



Vereinte Nationen

**Resolutionen
und
Beschlüsse**

**der achtundfünfzigsten Tagung
der Generalversammlung**

**Band II
Beschlüsse
16. September – 23. Dezember 2003**

Generalversammlung
Offizielles Protokoll • Achtundfünfzigste Tagung
Beilage 49 (A/58/49)

**Resolutionen
und
Beschlüsse**

**der achtundfünfzigsten Tagung
der Generalversammlung**

**Band II
Beschlüsse**

16. September – 23. Dezember 2003

Generalversammlung
Offizielles Protokoll • Achtundfünfzigste Tagung
Beilage 49 (A/58/49)



Vereinte Nationen • New York 2004

HINWEISE FÜR DEN LESER

Die Resolutionen und Beschlüsse der Generalversammlung sind wie folgt gekennzeichnet:

Ordentliche Tagungen

Bis zur dreißigsten ordentlichen Tagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution und eine in Klammern gesetzte römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3363 (XXX)). Wurden mehrere Resolutionen unter derselben Nummer verabschiedet, so wurde jede von ihnen durch einen auf die arabische Zahl folgenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3367 A (XXX), Resolutionen 3411 A und B (XXX), Resolutionen 3419 A bis D (XXX)). Beschlüsse wurden nicht nummeriert.

Als Teil des neuen Systems für die Kennzeichnung der Dokumente der Generalversammlung werden die Resolutionen und Beschlüsse seit der einunddreißigsten Tagung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung und eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/1, Beschluss 31/301). Werden mehrere Resolutionen oder Beschlüsse unter derselben laufenden Nummer verabschiedet, so wird jede(r) durch einen an diese anschließenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/16 A, Resolutionen 31/6 A und B, Beschlüsse 31/406 A bis E).

Sondertagungen

Bis zur siebenten Sondertagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution gekennzeichnet, der in Klammern der Buchstabe "S" und eine römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung folgten (z.B.: Resolution 3362 (S-VII)). Beschlüsse wurden nicht nummeriert.

Seit der achten Sondertagung werden die Resolutionen und Beschlüsse durch den Buchstaben "S" und eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung sowie eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution S-8/1, Beschluss S-8/11).

Notstandssondertagungen

Bis zur fünften Notstandssondertagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution gekennzeichnet, der in Klammern die Buchstaben "ES" und eine römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung folgten (z.B.: Resolution 2252 (ES-V)). Beschlüsse wurden nicht nummeriert.

Seit der sechsten Notstandssondertagung werden Resolutionen und Beschlüsse durch die Buchstaben "ES" und eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung sowie eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution ES-6/1, Beschluss ES-6/11).

In jeder der obengenannten Serien erfolgt die Nummerierung jeweils in der Reihenfolge der Verabschiedung.

*

* *

Band II enthält die Bechlüsse, die von der Generalversammlung in der Zeit vom 16. September bis 23. Dezember 2003 verabschiedet wurden. Die von der Versammlung während dieses Zeitraums verabschiedeten Resolutionen sowie Informationen über die Zuweisung der Tagesordnungspunkte finden sich in Band I. Die weiteren von der Versammlung auf ihrer achtundfünfzigsten Tagung verabschiedeten Resolutionen und Beschlüsse erscheinen in Band III.

*

* *

BESONDERER HINWEIS FÜR DIE DEUTSCHE AUSGABE

Die Dokumente der Vereinten Nationen, die auf Grund von Resolution 3355 (XXIX) der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 ab 1. Juli 1975 ins Deutsche zu übersetzen sind (alle Resolutionen der Generalversammlung, des Sicherheitsrats und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie die sonstigen Beilagen zum Offiziellen Protokoll der Generalversammlung), werden bei Quellenangaben in Deutsch zitiert, auch wenn die Übersetzung noch nicht erschienen ist. Das Gleiche gilt für die schon vor dem 1. Juli 1975 verabschiedeten Resolutionen der genannten Organe. Die Titel anderer Quellenangaben werden zur Vereinfachung von Bestellungen nicht übersetzt.

Inhalt

Beschlüsse

	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen	5
B. Sonstige Beschlüsse	12
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss.....	12
2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses	15
3. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)	17
4. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Zweiten Ausschusses	18
5. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Dritten Ausschusses	20
6. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses.....	32
7. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Sechsten Ausschusses	35

Anhang

Verzeichnis der Beschlüsse	37
----------------------------------	----

Beschlüsse

Übersicht

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen		
58/401	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses.....	5
58/402	Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen	5
58/403	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats	5
58/404	Wahl von neunundzwanzig Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen.....	5
58/405	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen.....	6
	Beschluss A.....	6
	Beschluss B.....	6
58/406	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats.....	6
58/407	Wahl von dreiundvierzig Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht	7
58/408	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses	8
58/409	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses.....	8
58/410	Ernennung von drei Mitgliedern des Informationsausschusses.....	9
58/411	Ernennung eines Mitglieds des Sonderausschusses für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker	9
58/412	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses	10
58/413	Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer	10
58/414	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses.....	10
58/415	Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen	11
58/416	Ernennung von Mitgliedern des Beratungsausschusses des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau	11
B. Sonstige Beschlüsse		
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss		
58/501	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der achtundfünfzigsten Tagung.....	12
58/502	Organisation der achtundfünfzigsten Tagung.....	12
58/503	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte.....	12
58/504	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind.....	13
58/505	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	13
58/506	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen.....	13
58/507	Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen.....	13
58/508	Bericht des Sicherheitsrats.....	13
58/509	Akkreditierung nichtstaatlicher Organisationen für den Dialog auf hoher Ebene über Entwicklungsfinanzierung	13
58/510	Bericht des Internationalen Gerichtshofs.....	13

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
58/511	Frage der Falklandinseln (Malwinen).....	13
58/512	Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija	13
58/513	Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen	14
58/514	Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait.....	14
58/523	Internationales Übereinkommen gegen das reproduktive Klonen von Menschen	14
58/527	Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit.....	14
58/528	Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zu Gunsten der Entwicklung.....	14
58/529	Begehung des zehnten Jahrestags der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung.....	14
58/565	Von der Generalversammlung auf ihrer achtundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte.....	14
 2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses		
58/515	Verifikation unter allen ihren Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation.....	15
58/516	Überprüfung der Verwirklichung der Erklärung über die Festigung der internationalen Sicherheit	16
58/517	Konferenz der Vereinten Nationen zur Bestimmung möglicher Maßnahmen zur Beseitigung nuklearer Gefahren im Kontext der nuklearen Abrüstung.....	16
58/518	Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Zentralasien	16
58/519	Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen	16
58/520	Verhältnis zwischen Abrüstung und Entwicklung.....	16
58/521	Einberufung der vierten Sondertagung der Generalversammlung über Abrüstung.....	17
 3. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)		
58/524	Umfassende Überprüfung aller Teilaspekte des Fragenkomplexes der Friedenssicherungseinsätze.....	17
58/525	Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses	17
58/526	Gibraltar-Frage.....	17
 4. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Zweiten Ausschusses		
58/544	Fragen der makroökonomischen Politik	18
58/545	Wissenschaft und Technologie im Dienste der Entwicklung	18
58/546	Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Internationalen Fernmeldeunion über den laufenden Vorbereitungsprozess für den Weltgipfel über die Informationsgesellschaft.....	18
58/547	Bericht über die Transitsysteme in den Binnenstaaten in Zentralasien und den ihnen benachbarten Transitentwicklungsländern.....	18
58/548	Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit	18
58/549	Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte sowie über die Herausforderungen und Zwänge bei der Verwirklichung der wichtigsten Entwicklungsziele, die die Vereinten Nationen in der vergangenen Dekade gesetzt haben.....	18

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
58/550	Umwelt und nachhaltige Entwicklung.....	18
58/551	Bericht des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau	18
58/552	Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats	19
58/553	Vorläufiges Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 2004.....	19
58/554	Treuhandfonds für das Waldforum der Vereinten Nationen	20
5. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Dritten Ausschusses		
58/530	Bericht über die Vorbereitungen für den zehnten Jahrestag des Internationalen Jahres der Familie 2004.....	20
58/531	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege behandelte Dokumente.....	20
58/532	Empfehlungen des Programm- und Koordinierungsausschusses	20
58/533	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung der Frau behandelte Dokumente.....	21
58/534	Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Umsetzung der Verpflichtungserklärung zu HIV/Aids.....	21
58/535	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung behandelte Dokumente.....	21
58/536	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente.....	21
58/537	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte behandelte Dokumente.....	21
58/538	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, behandelte Dokumente.....	21
58/539	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtssituationen und Berichten von Sonderberichterstattern und Sonderbeauftragten behandelte Dokumente	22
58/540	Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien	22
58/541	Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte	22
58/542	Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 2004-2005.....	22
58/543	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.....	32
6. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses		
58/555	Delegierung der formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen	32
58/556	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.....	32
58/557	Übertragung von Gebäuden an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien).....	32
58/558	Besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch.....	32
58/559	Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait	32
58/560	Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen	33
58/561	Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika.....	33
58/562	Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen sechs Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung	33
58/563	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005.....	33
58/564	Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen.....	34

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
	7. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Sechsten Ausschusses	
58/522	Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung.....	35

A. Wahlen und Ernennungen¹

58/401. Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 16. September 2003 ernannte die Generalversammlung gemäß Regel 28 ihrer Geschäftsordnung einen Vollmachtenprüfungsausschuss für ihre achtundfünfzigste Tagung, dem die folgenden Mitgliedstaaten angehören: ANTIGUA UND BARBUDA, ÄTHIOPIEN, CHINA, COSTA RICA, FIDSCHI, KAP VERDE, NEUSEELAND, RUSSISCHE FÖDERATION und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

58/402. Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen

Auf ihrer 23. Plenarsitzung am 6. Oktober 2003 verlängerte die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs² die Amtszeit von Herrn Ruud LUBBERS als Hoher Flüchtlingskommissar der Vereinten Nationen um zwei Jahre, beginnend am 1. Januar 2004.

58/403. Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats

Auf ihrer 42. Plenarsitzung am 23. Oktober 2003 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 23 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 142 der Geschäftsordnung der Versammlung ALGERIEN, BENIN, BRASILIEN, die PHILIPPINEN und RUMÄNIEN für eine am 1. Januar 2004 beginnende zweijährige Amtszeit zu nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats, um die mit Ablauf der Amtszeit BULGARIENS, GUINEAS, KAMERUNS, MEXIKOS und der SYRISCHEN ARABISCHEN REPUBLIK frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Sicherheitsrat die folgenden fünfzehn Mitgliedstaaten an: ALGERIEN**, ANGOLA*, BENIN**, BRASILIEN**, CHILE*, CHINA, DEUTSCHLAND*, FRANKREICH, PAKISTAN*, PHILIPPINEN**, RUMÄNIEN**, RUSSISCHE FÖDERATION, SPANIEN*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

58/404. Wahl von neunundzwanzig Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen

Auf ihrer 59. Plenarsitzung am 10. November 2003 wählte die Generalversammlung gemäß ihrem Beschluss 43/406 vom 24. Oktober 1988 die BAHAMAS, BANGLADESCH, BRASILIEN, BULGARIEN, BURKINA FASO, COSTA RICA, GHANA, INDIEN, die ISLAMISCHE REPUBLIK IRAN, ISRAEL, KAMERUN, KAP VERDE, KASACHSTAN, KIRGISISTAN, KOLUMBIEN, MAROKKO, MEXIKO, MONACO, die NIEDERLANDE, POLEN, SAUDI-ARABIEN, SCHWEDEN, SENEGAL, SOMALIA, die TÜRKEI, TUVALU, UNGARN, das VEREINIGTE KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND sowie die VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA für eine am 1. Januar 2004 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen, um die mit Ablauf der Amtszeit ÄGYPTENS, ÄQUATORIALGUINEAS, der BAHAMAS, BENINS, BRASILIENS, BURKINA FASOS, DÄNEMARKS, GAMBIA, INDIENS, der ISLAMISCHEN REPUBLIK IRAN, ITALIENS, KOLUMBIENS, der LIBYSCH-ARABISCHEN DSCHAMAHIRIJA, der MARSHALLINSELN, MEXIKOS, NEUSEELANDS, der NIEDERLANDE, PAKISTANS, POLENS, der REPUBLIK MOLDAU, SAMOAS, SAUDI-ARABIENS, SENEGALS, der SLOWAKEI, SURINAMES, THAILANDS, der TÜRKEI, UGANDAS und des VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Verwaltungsrat des Umweltprogramms der Vereinten Nationen die folgenden achtundfünfzig Staaten an: ANTIGUA UND BARBUDA*, ARGENTINIEN*, BAHAMAS**,

¹ Zu den im Einklang mit Resolution 56/509 vom 8. Juli 2002 abgehaltenen Wahlen des Präsidenten, der Vorsitzenden der Hauptausschüsse und der Vizepräsidenten der Generalversammlung auf ihrer achtundfünfzigsten Tagung siehe jeweils die Beschlüsse 57/418, 57/419 und 57/420.

² A/58/396.

BANGLADESCH**, BELGIEN*, BRASILIEN**, BULGARIEN**, BURKINA FASO**, CHINA*, COSTA RICA**, DEUTSCHLAND*, FRANKREICH*, GHANA**, GRIECHENLAND*, KAMERUN**, KANADA*, KAP VERDE**, KOLUMBIEN**, KONGO*, KUBA*, INDIEN**, INDONESIA*, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)***, ISRAEL**, JAPAN*, KASACHSTAN**, KENIA*, KIRGISISTAN**, MAROKKO**, MEXIKO**, MONACO**, MYANMAR*, NAMIBIA*, NICARAGUA*, NIEDERLANDE**, NIGERIA*, POLEN**, REPUBLIK KOREA*, RUMÄNIEN*, RUSSISCHE FÖDERATION*, SAMBIA*, SAUDI-ARABIEN**, SCHWEDEN**, SCHWEIZ*, SENEGAL**, SIMBABWE*, SOMALIA**, SUDAN*, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK*, TSCHAD*, TSCHECHISCHE REPUBLIK*, UNGARN**, TÜRKEI**, TUVALU**, URUGUAY*, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA**, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND** und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2007.

58/405. Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen

A

Auf ihrer 60. Plenarsitzung am 11. November 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses³ Herrn Richard Moon wegen des Rücktritts von Herrn Nicholas Thorne für eine am 11. November 2003 beginnende und am 31. Dezember 2004 endende Amtszeit zum Mitglied des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen.

B

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁴ die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen: Herrn Andrzej T. Abraszewski, Herrn Manlan Narcisse Ahounou, Herrn Collen V. Kelapile, Herrn E. Besley Maycock und Herrn Murari Raj Sharma.

Damit gehören dem Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen folgende Mitglieder an: Herr Andrzej T. ABRASZEWSKI (*Polen*)***, Herr Manlan Narcisse AHOUNOU (*Côte d'Ivoire*)***, Herr Michiel W. H. CROM (*Niederlande*)*, Herr Homero Luis HERNANDEZ (*Dominikanische Republik*)**, Frau Nazareth A. INCERA (*Costa Rica*)*, Herr Collen V. KELAPILE (*Botsuana*)***, Herr Vladimir V. KUZNETSOV (*Russische Föderation*)**, Herr E. Besley MAYCOCK (*Barbados*)***, Herr Thomas MAZET (*Deutschland*)**, Frau Susan M. MCLURG (*Vereinigte Staaten von Amerika*)**, Herr Richard MOON (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)*, Herr Rajat SAHA (*Indien*)*, Herr Murari Raj SHARMA (*Nepal*)***, Frau SUN Minqin (*China*)*, Herr Juichi TAKAHARA (*Japan*)* und Herr Mounir ZAHRAAN (*Ägypten*)**.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/406. Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 60. Plenarsitzung am 11. November 2003 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 61 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 140 der Geschäftsordnung der Versammlung die TÜRKEI zum Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrats für die noch verbleibende Amtszeit PORTUGALS⁵, beginnend am 1. Januar 2004.

³ A/58/561, Ziffer 4.

⁴ A/58/561/Add.1, Ziffer 11.

⁵ A/58/357.

Auf ihrer 60. und 61. Plenarsitzung am 11. November 2003 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 61 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 145 der Geschäftsordnung der Versammlung ARMENIEN, BANGLADESCH, BELGIEN, BELIZE, INDONESIEN, ITALIEN, KANADA, KOLUMBIEN, MAURITIUS, NAMIBIA, NIGERIA, PANAMA, POLEN, die REPUBLIK KOREA, TUNESIEN, die VEREINIGTEN ARABISCHEN EMIRATE, die VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA und die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats, um die mit Ablauf der Amtszeit ÄGYPTENS, ANDORRAS, ARGENTINIENS, ÄTHIOPIENS, BRASILIENS, GEORGIENS, der ISLAMISCHEN REPUBLIK IRAN, ITALIENS, NEPALS, der NIEDERLANDE, NIGERIAS, PAKISTANS, PERUS, der REPUBLIK KOREA, RUMÄNIENS, SÜDAFRIKAS, UGANDAS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Wirtschafts- und Sozialrat die folgenden vierundfünfzig Mitgliedstaaten an: ARMENIEN***, ASERBAIDSCHAN**, AUSTRALIEN*, BANGLADESCH***, BELGIEN***, BELIZE***, BENIN**, BHUTAN*, BURUNDI*, CHILE*, CHINA*, DEUTSCHLAND**, ECUADOR**, EL SALVADOR*, FINNLAND*, FRANKREICH**, GHANA*, GRIECHENLAND**, GUATEMALA*, INDIEN*, INDONESIEN***, IRLAND**, ITALIEN***, JAMAICA**, JAPAN**, KANADA***, KATAR*, KENIA**, KOLUMBIEN***, KONGO**, KUBA**, LIBYSCH-ARABISCHE DSCHAMAHIRIJA*, MALAYSIA**, MAURITIUS***, MOSAMBIK**, NAMIBIA***, NICARAGUA**, NIGERIA***, PANAMA***, POLEN***, REPUBLIK KOREA***, RUSSISCHE FÖDERATION*, SAUDI-ARABIEN**, SENEGAL**, SCHWEDEN*, SIMBABWE*, TUNESIEN***, TÜRKEI**, UKRAINE*, UNGARN*, VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE***, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA***, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA***.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/407. Wahl von dreiundvierzig Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht

Auf ihrer 62. Plenarsitzung am 17. November 2003 wählte die Generalversammlung gemäß Abschnitt II Ziffern 1 bis 3 ihrer Resolution 2205 (XXI) vom 17. Dezember 1966, geändert mit Ziffer 8 ihrer Resolution 3108 (XXVIII) vom 12. Dezember 1973 und Ziffer 10 *b*) ihrer Resolution 31/99 vom 15. Dezember 1976 BELARUS, ECUADOR, GUATEMALA, INDIEN, ITALIEN, KENIA, MADAGASKAR, die MONGOLEI, NIGERIA, ÖSTERREICH, PAKISTAN, PARAGUAY, SERBIEN UND MONTENEGRO, SPANIEN, THAILAND, die TSCHECHISCHE REPUBLIK, UGANDA, VENEZUELA und die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 14. Juni 2004 beginnende sechsjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht, um die mit Ablauf der Amtszeit BURKINA FASOS, FIDSCHIS, HONDURAS, INDIENS, der ISLAMISCHEN REPUBLIK IRAN, ITALIENS, KENIAS, KOLUMBIENS, LITAUENS, ÖSTERREICHS, PARAGUAYS, RUMÄNIENS, SPANIENS, SUDANS, THAILANDS, UGANDAS, UNGARNS, URUGUAYS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA frei werdenden Sitze zu besetzen.

Auf derselben Sitzung wählte die Generalversammlung gemäß den Ziffern 2 und 3 *a*) und *b*) ihrer Resolution 57/20 vom 19. November 2002 vierundzwanzig zusätzliche Mitglieder der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht, um die Gesamtzahl der Mitglieder von sechsenddreißig auf sechzig Staaten zu erhöhen, und zwar: ALGERIEN, ARGENTINIEN, AUSTRALIEN, BELGIEN, CHILE, FIDSCHI, GABUN, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK), ISRAEL, JORDANIEN, KATAR, KOLUMBIEN, KROATIEN, LIBANON, LITAUEN, POLEN, die REPUBLIK KOREA, die SCHWEIZ, SIMBABWE, SRI LANKA, SÜDAFRIKA, TUNESIEN, die TÜRKEI und URUGUAY.

Ebenfalls auf derselben Sitzung bestimmte die Generalversammlung gemäß Ziffer 3 *b*) und *c*) ihrer Resolution 57/20 vom 19. November 2002 durch Losentscheid, dass ARGENTINIEN, BELGIEN, CHILE, JORDANIEN, KATAR, KROATIEN, LITAUEN, die REPUBLIK KOREA, SRI LANKA, SÜDAFRIKA, TUNESIEN, die TÜRKEI und URUGUAY die dreizehn der vierundzwanzig zusätzlichen Mitglieder der Kommission mit einer am 14. Juni 2004 beginnenden vierjährigen Amts-

zeit sind und dass die ebenfalls am 14. Juni 2004 beginnende Amtszeit der übrigen elf zusätzlichen Mitglieder sechs Jahre beträgt.

Damit gehören der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht die folgenden Mitgliedstaaten an: ALGERIEN**, ARGENTINIEN*, AUSTRALIEN**, BELARUS**, BELGIEN*, BENIN*, BRASILIEN*, CHILE*, CHINA*, DEUTSCHLAND*, ECUADOR**, EHEMALIGE JUGOSLAWISCHE REPUBLIK MAZEDONIEN*, FIDSCHI**, FRANKREICH*, GABUN**, GUATEMALA**, INDIEN**, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)**, ISRAEL**, ITALIEN**, JAPAN*, JORDANIEN*, KAMERUN*, KANADA*, KATAR*, KENIA**, KOLUMBIEN**, KROATIEN*, LIBANON**, LITAUEN*, MADAGASKAR**, MAROKKO*, MEXIKO*, MONGOLEI**, NIGERIA**, ÖSTERREICH**, PAKISTAN**, PARAGUAY**, POLEN**, REPUBLIK KOREA*, RUANDA*, RUSSISCHE FÖDERATION*, SCHWEDEN*, SCHWEIZ**, SERBIEN UND MONTENEGRO**, SIERRA LEONE*, SIMBABWE**, SINGAPUR*, SPANIEN**, SRI LANKA*, SÜDAFRIKA*, THAILAND**, TSCHECHISCHE REPUBLIK**, TUNESIEN*, TÜRKEI*, UGANDA**, URUGUAY*, VENEZUELA**, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA**.

* Die Amtszeit endet einen Tag vor Beginn der vierzigsten Tagung der Kommission im Jahr 2007.

** Die Amtszeit endet einen Tag vor Beginn der zweiundvierzigsten Tagung der Kommission im Jahr 2009.

58/408. Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses

Auf ihrer 62. Plenarsitzung am 17. November 2003 wählte die Generalversammlung auf der Grundlage der Wahlvorschläge des Wirtschafts- und Sozialrats⁶ sowie gemäß der Anlage zu der Ratsresolution 2008 (LX) vom 14. Mai 1976 und Ziffer 1 der Ratsresolution 1987/94 vom 4. Dezember 1987 die BAHAMAS, FRANKREICH, die KOMOREN, MEXIKO, die RUSSISCHE FÖDERATION, SIMBABWE und die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses, um die mit Ablauf der Amtszeit der BAHAMAS, BOTSUANAS, FRANKREICHS, MEXIKOS, der RUSSISCHEN FÖDERATION, der VEREINIGTEN REPUBLIK TANSANIA und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Programm- und Koordinierungsausschuss die folgenden vierunddreißig Mitgliedstaaten an: ARGENTINIEN**, ARMENIEN**, ÄTHIOPIEN*, BAHAMAS***, BENIN**, BRASILIEN**, CHINA*, DEUTSCHLAND**, FRANKREICH***, GABUN**, INDIEN**, INDONESIA**, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)**, JAPAN*, KANADA**, KOMOREN***, KUBA**, MEXIKO***, MONACO**, NICARAGUA**, NIGERIA*, PAKISTAN**, REPUBLIK KOREA*, REPUBLIK MOLDAU**, RUSSISCHE FÖDERATION***, SCHWEIZ**, SIMBABWE***, SÜDAFRIKA**, TUNESIEN*, UKRAINE**, URUGUAY*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND**, VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA*** und ZENTRALAFRIKANISCHE REPUBLIK**.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/409. Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses

Auf ihrer 68. Plenarsitzung am 3. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung gemäß Ziffer 2 ihrer Resolution 43/222 B vom 21. Dezember 1988 Kenntnis von der durch ihren Präsidenten nach Absprache mit den Vorsitzenden der Regionalgruppen vorgenommenen Ernennung ARGENTINIENS, DEUTSCHLANDS, MEXIKOS, NIGERIAS, RUMÄNIENS, SENEGALS und der SYRISCHEN ARABISCHEN REPUBLIK für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Konferenzausschusses, um die mit Ablauf der Amtszeit ARGENTINIENS,

⁶ Siehe Beschluss 2003/201 B des Wirtschafts- und Sozialrats; siehe auch A/58/552.

BENINS, FINNLANDS, KIRGISISTANS, LITAUENS, PERUS und SIERRA LEONES frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Konferenzausschuss die folgenden einundzwanzig Mitgliedstaaten an: ARGENTINIEN***, ÄTHIOPIEN*, BOLIVIEN**, DEUTSCHLAND***, FRANKREICH**, INDIEN**, JAMAICA*, JAPAN**, JORDANIEN*, KONGO**, MEXIKO***, NEPAL*, NIGERIA***, ÖSTERREICH*, RUMÄNIEN***, RUSSISCHE FÖDERATION**, SAMBIA**, SENEGAL***, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK***, TUNESIEN* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/410. Ernennung von drei Mitgliedern des Informationsausschusses

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)⁷ die SCHWEIZ, ST. VINCENT UND DIE GRENADINEN und SURINAME zu Mitgliedern des Informationsausschusses.

Damit gehören dem Informationsausschuss die folgenden einhundertzwei Mitgliedstaaten an⁸: ÄGYPTEN, ALGERIEN, ANGOLA, ARGENTINIEN, ARMENIEN, ASERBAIDDSCHAN, ÄTHIOPIEN, BANGLADESCH, BELARUS, BELGIEN, BELIZE, BENIN, BRASILIEN, BULGARIEN, BURKINA FASO, BURUNDI, CHILE, CHINA, COSTA RICA, CÔTE D'IVOIRE, DÄNEMARK, DEMOKRATISCHE REPUBLIK KONGO, DEMOKRATISCHE VOLKSREPUBLIK KOREA, DEUTSCHLAND, ECUADOR, EL SALVADOR, FINNLAND, FRANKREICH, GABUN, GEORGIEN, GHANA, GRIECHENLAND, GUATEMALA, GUINEA, GUYANA, INDIEN, INDONESIA, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK), IRLAND, ISRAEL, ITALIEN, JAMAICA, JAPAN, JEMEN, JORDANIEN, KASACHSTAN, KENIA, KOLUMBIEN, KONGO, KROATIEN, KUBA, LIBANON, LIBERIA, LIBYSCH-ARABISCHE DSCHAMAHIRIJA, MALTA, MAROKKO, MEXIKO, MONACO, MONGOLEI, MOSAMBIK, NEPAL, NIEDERLANDE, NIGER, NIGERIA, PAKISTAN, PERU, PHILIPPINEN, POLEN, PORTUGAL, REPUBLIK KOREA, REPUBLIK MOLDAU, RUMÄNIEN, RUSSISCHE FÖDERATION, SALOMONEN, SAUDI-ARABIEN, SCHWEIZ, SENEGAL, SIMBABWE, SINGAPUR, SLOWAKEI, SOMALIA, SPANIEN, SRI LANKA, ST. VINCENT UND DIE GRENADINEN, SÜDAFRIKA, SUDAN, SURINAME, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK, TOGO, TRINIDAD UND TOBAGO, TSCHECHISCHE REPUBLIK, TUNESIEN, TÜRKEI, UKRAINE, UNGARN, URUGUAY, VENEZUELA, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND, VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA, VIETNAM und ZYPERN.

58/411. Ernennung eines Mitglieds des Sonderausschusses für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der nach Absprache mit den Regionalgruppen von ihrem Präsidenten vorgenommenen Ernennung von ST. KITTS UND NEVIS zum Mitglied des Sonderausschusses für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker.

Damit gehören dem Sonderausschuss die folgenden vierundzwanzig Mitgliedstaaten an: ANTIGUA UND BARBUDA, ÄTHIOPIEN, BOLIVIEN, CHILE, CHINA, CÔTE D'IVOIRE, FIDSCHI, GRENADA, INDIEN, INDONESIA, IRAK, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK), KONGO, KUBA, MALI, PAPAUA-NEUGUINEA, RUSSISCHE FÖDERATION, SIERRA LEONE, ST. KITTS UND NEVIS, ST. LUCIA, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK, TUNESIEN, VENEZUELA und VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA.

⁷ A/58/475, Ziffer 11.

⁸ Siehe auch Beschluss 58/525.

58/412. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹ die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses: Herrn Kenshiro Akimoto, Herrn Petru Dumitriu, Herrn Haile Selassie Getachew, Herrn Ihor V. Humenny, Herrn David A. Leis und Herrn Meshal Al-Mansour.

Auf derselben Sitzung ernannte die Generalversammlung ebenfalls auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰ Herrn David Dutton für eine am 17. Dezember 2003 beginnende und am 31. Dezember 2004 endende Amtszeit zum Mitglied des Beitragsausschusses.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Herr Kenshiro AKIMOTO (*Japan*)***, Herr Meshal AL-MANSOUR (*Kuwait*)***, Herr David DUTTON (*Australien*)*, Herr Petru DUMITRIU (*Rumänien*)***, Herr Haile Selassie GETACHEW (*Äthiopien*)***, Herr Bernardo GREIVER (*Uruguay*)*, Herr Alvaro GURGEL de ALENCAR NETTO (*Brasilien*)**, Herr Hassan Mohammed HASSAN (*Nigeria*)*, Herr Ihor V. HUMENNY (*Ukraine*)***, Herr Eduardo IGLESIAS (*Argentinien*)*, Herr Omar KADIRI (*Marokko*)*, Herr David A. LEIS (*Vereinigte Staaten von Amerika*)***, Herr Sergei I. MAREYEV (*Russische Föderation*)**, Herr Bernard MEIJERMAN (*Niederlande*)**, Herr Hae-yun PARK (*Republik Korea*)**, Herr Eduardo Manuel da Fonseca Fernandes RAMOS (*Portugal*)*, Herr Ugo SESSI (*Italien*)** und Herr WU Gang (*China*)**.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/413. Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹ den Ersten Präsidenten des Rechnungshofs FRANKREICHS für eine am 1. Juli 2004 beginnende sechsjährige Amtszeit zum Mitglied des Rates der Rechnungsprüfer.

Damit gehören dem Rat der Rechnungsprüfer folgende Mitglieder an: der Erste Präsident des Rechnungshofs FRANKREICHS***, der Präsident des Rechnungshofs SÜDAFRIKAS* und der Vorsitzende der Rechnungsprüfungskommission der PHILIPPINEN**.

* Amtszeit bis 30. Juni 2006.

** Amtszeit bis 30. Juni 2008.

*** Amtszeit bis 30. Juni 2010.

58/414. Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 bestätigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹² die vom Generalsekretär vorgenommene Ernennung der folgenden Personen für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Anlageausschusses: Herrn Ahmad Abdullatif, Herrn Fernando G. Chico Pardo und Herrn J. Y. Pillay.

Damit gehören dem Anlageausschuss folgende Mitglieder an: Herr Ahmad ABDULLATIF (*Saudi-Arabien*)***, Frau Francine J. BOVICH (*Vereinigte Staaten von Amerika*)**, Herr Fernando G. Chico PARDO (*Mexiko*)***, Herr Takeshi OHTA (*Japan*)**, Herr Yves OLTRAMARE (*Schweiz*)*, Herr Emmanuel Noi OMABOE (*Ghana*)*, Herr J. Y. PILLAY (*Singapur*)***, Herr

⁹ A/58/562, Ziffer 9.

¹⁰ Ebd., Ziffer 10.

¹¹ A/58/563, Ziffer 5.

¹² A/58/564, Ziffer 5.

Jürgen REIMNITZ (*Deutschland*)* und Herr Peter STORMONTH-DARLING (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)**.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2005.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

58/415. Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹³ die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2004 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen: Herrn Julio Barboza und Herrn Dayendra Sena Wijewardane.

Damit gehören dem Verwaltungsgericht der Vereinten Nationen folgende Mitglieder an: Herr Julio BARBOZA (*Argentinien*)***, Herr Omer Yousif BIREEDO (*Sudan*)*, Herr Spyridon FLOGAITIS (*Griechenland*)*, Herr Kevin HAUGH (*Irland*)**, Frau Jacqueline R. SCOTT (*Vereinigte Staaten von Amerika*)**, Frau Brigitte STERN (*Frankreich*)* und Herr Dayendra Sena WIJEWARDANE (*Sri Lanka*)**.*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2004.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2007.

58/416. Ernennung von Mitgliedern des Beratungsausschusses des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der von ihrem Präsidenten vorgenommenen Ernennung JORDANIENS, KANADAS, MEXIKOS, NIGERS und SLOWENIENS für eine am 1. Januar 2004 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beratungsausschusses des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau.

¹³ A/58/565, Ziffer 5.

B. Sonstige Beschlüsse

1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss

58/501. Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der achtundfünfzigsten Tagung

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 16. September 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Konferenzsausschusses¹⁴, den Ausschuss für die Beziehungen zum Gastland, den Ausschuss für die Ausübung der unveräußerlichen Rechte des palästinensischen Volkes, die Arbeitsgruppe zur Frage der Finanzierung des Hilfswerks der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten sowie den Exekutivrat des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer achtundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, dass diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden.

Auf ihrer 37. Plenarsitzung am 20. Oktober 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Konferenzsausschusses¹⁵, die Arbeitsgruppe für die künftige Tätigkeit des Internationalen Forschungs- und Ausbildungsinstituts zur Förderung der Frau zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer achtundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, dass diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden.

58/502. Organisation der achtundfünfzigsten Tagung

Auf ihrer 2. Plenarsitzung am 19. September 2003 verabschiedete die Generalversammlung auf Grund der im ersten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung¹⁶ eine Reihe von Bestimmungen betreffend die Organisation der achtundfünfzigsten Tagung.

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Vorschlag des Präsidenten, den ursprünglich auf den 16. Dezember 2003 angesetzten Zeitpunkt für die Vertagung der achtundfünfzigsten Tagung auf den 22. Dezember 2003 zu verschieben.

Auf ihrer 76. Plenarsitzung am 19. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Vorschlag des Präsidenten, den Zeitpunkt für die Vertagung der achtundfünfzigsten Tagung auf den 23. Dezember 2003 zu verschieben.

58/503. Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte

Auf ihrer 2. Plenarsitzung am 19. September 2003 nahm die Generalversammlung auf Grund der im ersten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung¹⁷ die Tagesordnung¹⁸ und die Zuweisung der Tagesordnungspunkte¹⁹ für die achtundfünfzigste Tagung an.

Auf derselben Sitzung beschloss die Generalversammlung auf Grund der im ersten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung²⁰, die Behandlung des Punktes "Frage der madagassischen Inseln Glorieuses, Juan de Nova, Europa und Bassas da India" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

Auf ihrer 28. Plenarsitzung am 13. Oktober 2003 beschloss die Generalversammlung auf Grund der im zweiten Bericht des Präsidialausschusses²¹ enthaltenen Empfehlung, den Zusatzgegenstand "Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Liberia" in die Tagesordnung ihrer achtundfünfzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Fünften Ausschuss zuzuweisen.

Auf derselben Sitzung beschloss die Generalversammlung auf Grund der im zweiten Bericht des Präsidialausschusses²¹ enthaltenen Empfehlung, den Zusatzgegenstand "Aufnahme des Internationalen Strafgerichtshofs als Mitglied in den Gemeinsamen Pensionsfonds der Vereinten Nationen" in die Tagesordnung ihrer achtundfünfzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Fünften Ausschuss zuzuweisen.

Ebenfalls auf derselben Sitzung beschloss die Generalversammlung auf Grund der im zweiten Bericht des Präsidialausschusses²¹ enthaltenen Empfehlung, den ursprünglich dem Dritten Ausschuss zugewiesenen Tagesordnungspunkt 108 "Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege" unmittelbar im Plenum zu behandeln, mit dem einzigen Zweck, Maßnahmen betreffend den Entwurf für ein Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption zu ergreifen.

Auf ihrer 59. Plenarsitzung am 10. November 2003 beschloss die Generalversammlung auf Grund der im dritten Bericht des Präsidialausschusses²² enthaltenen Empfehlung, die Behandlung des Punktes "Frage der Komoreninsel Mayotte" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

¹⁷ Ebd., Ziffern 50-60.

¹⁸ A/58/251 und Corr.1.

¹⁹ A/58/252 und Corr.1.

²⁰ A/58/250, Ziffer 44.

²¹ A/58/250/Add.1.

²² A/58/250/Add.2.

¹⁴ Siehe A/58/356.

¹⁵ Siehe A/58/356/Add.1.

¹⁶ A/58/250, Ziffern 4-35.

58/504. Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind

Auf ihrer 27. Plenarsitzung am 9. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem achten Jahresbericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind²³.

58/505. Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht

Auf ihrer 27. Plenarsitzung am 9. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem zehnten Jahresbericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht²⁴.

58/506. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen

Auf ihrer 27. Plenarsitzung am 9. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen²⁵.

58/507. Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen

Auf ihrer 28. Plenarsitzung am 13. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs²⁶.

58/508. Bericht des Sicherheitsrats

Auf ihrer 36. Plenarsitzung am 17. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Sicherheitsrats²⁷.

58/509. Akkreditierung nichtstaatlicher Organisationen für den Dialog auf hoher Ebene über Entwicklungsfinanzierung

Auf ihrer 44. Plenarsitzung am 27. Oktober 2003 beschloss die Generalversammlung, die folgenden nichtstaatlichen Organisationen für den für den 29. und 30. Oktober 2003 in New York anberaumten Dialog auf hoher Ebene über Entwicklungsfinanzierung und für die ihm vorausgehenden Anhörungen der Zivilgesellschaft zu akkreditieren²⁸:

African Women's Economic Policy Network (AWEPON)
 Association Femmes Soleil d'Haïti (AFASDA)
 Association pour le déploiement rural, la protection de l'environnement et l'artisanat (DERPREA – Kamerun)
 Consejo de Desarrollo Socioeconómico para Sudamérica (CODESESA – Peru)
 Institute for Democracy in Southern Africa (IDASA)
 Local Association for Cooperation and Social Development (LACSD)
 Montreal International Forum (FIM)
 Ocaproce Internationale – Organisation camerounaise de promotion de la coopération économique internationale
 South African Institute of International Affairs (SAIIA)
 World Forum of Civil Society Networks (UBUNTU)

58/510. Bericht des Internationalen Gerichtshofs

Auf ihrer 50. Plenarsitzung am 31. Oktober 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Internationalen Gerichtshofs²⁹.

58/511. Frage der Falklandinseln (Malwinen)

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 5. November 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Frage der Falklandinseln (Malwinen)" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/512. Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten mili-

²³ Siehe A/58/140-S/2003/707.

²⁴ Siehe A/58/297-S/2003/829 und Corr.1.

²⁵ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 1 (A/58/1).*

²⁶ A/58/354.

²⁷ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 2 (A/58/2).*

²⁸ A/58/L.6.

²⁹ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 4 und Korrigendum (A/58/4 und Corr.1).*

tärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija

Auf ihrer 59. Plenarsitzung am 10. November 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/513. Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen

Auf ihrer 68. Plenarsitzung am 3. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/514. Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 5. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/523. Internationales Übereinkommen gegen das reproduktive Klonen von Menschen

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung im Zusammenhang mit der Behandlung des Berichts des Sechsten Ausschusses³⁰, den Punkt "Internationales Übereinkommen gegen das reproduktive Klonen von Menschen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/527. Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Si-

cherheit" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/528. Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zu Gunsten der Entwicklung

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale Zusammenarbeit zu Gunsten der Entwicklung" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/529. Begehung des zehnten Jahrestags der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung

Auf ihrer 75. Plenarsitzung am 17. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung in der Erwägung, dass sich die in Kairo abgehaltene Internationale Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung im Jahr 2004 zum zehnten Mal jährt, während ihrer neunundfünfzigsten Tagung einen Tag der Begehung des zehnten Jahrestags der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung zu widmen³¹.

58/565. Von der Generalversammlung auf ihrer achtundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung, dass abgesehen von Organisationsfragen und Gegenständen, die auf Grund der Geschäftsordnung der Versammlung unter Umständen zu behandeln sind, auf der achtundfünfzigsten Tagung noch folgende Tagesordnungspunkte zur Behandlung ausstehen:

- Punkt 3 b): Bericht des Vollmachtenprüfungsausschusses
- Punkt 10: Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen
- Punkt 11: Bericht des Sicherheitsrats
- Punkt 12: Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
- Punkt 17: Ernennungen zur Besetzung frei werdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen
- Punkt 18: Aufnahme neuer Mitglieder in die Vereinten Nationen
- Punkt 23 a): Schaffung einer friedlichen und besseren Welt mit Hilfe des Sports und des olympischen Ideals
- Punkt 25: Friedensuniversität
- Punkt 28: Die Situation in Afghanistan und ihre Auswirkungen auf den Weltfrieden und die internationale Sicherheit

³⁰ A/58/520.

³¹ A/58/L.29.

- | | |
|---|---|
| <p>Punkt 37: Die Situation im Nahen Osten</p> <p>Punkt 38: Palästina-Frage</p> <p>Punkt 40 b): Wirtschaftssonderhilfe für bestimmte Länder oder Regionen</p> <p>Punkt 41: Weiterverfolgung der Ergebnisse der Sondertagung über Kinder</p> <p>Punkt 44: Kultur des Friedens</p> <p>Punkt 47: Weiterverfolgung der Ergebnisse der sechs- und zwanzigsten Sondertagung: Umsetzung der Verpflichtungserklärung zu HIV/Aids</p> <p>Punkt 49: Informations- und Kommunikationstechnologien im Dienste der Entwicklung</p> <p>Punkt 50: Integrierte und koordinierte Umsetzung und Weiterverfolgung der Ergebnisse der großen Konferenzen und Gipfeltreffen der Vereinten Nationen im Wirtschafts- und Sozialbereich und auf damit zusammenhängenden Gebieten</p> <p>Punkt 55: Neubelebung der Tätigkeit der Generalversammlung</p> <p>Punkt 56: Frage der ausgewogenen Vertretung und der Erhöhung der Zahl der Mitglieder im Sicherheitsrat und damit zusammenhängende Fragen</p> <p>Punkt 57: Reform der Vereinten Nationen: Maßnahmen und Vorschläge</p> <p>Punkt 58: Neugliederung und Neubelebung der Vereinten Nationen im Wirtschafts- und Sozialbereich und auf damit zusammenhängenden Gebieten</p> <p>Punkt 59: Stärkung des Systems der Vereinten Nationen</p> <p>Punkt 60: Weiterverfolgung der Ergebnisse des Millenniums-Gipfels</p> <p>Punkt 83: Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten</p> <p>Punkt 85: Umfassende Überprüfung aller Teilaspekte des Fragenkomplexes der Friedenssicherungseinsätze</p> <p>Ziffer 94 e): Internationale Katastrophenvorbeugungsstrategie</p> <p>Punkt 117 b): Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten</p> <p>Punkt 117 d): Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien</p> <p>Punkt 118: Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer</p> <p>Punkt 119: Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen</p> | <p>Punkt 120: Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2002-2003</p> <p>Punkt 121: Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2004-2005</p> <p>Punkt 122: Programmplanung</p> <p>Punkt 124: Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen</p> <p>Punkt 125: Konferenzplanung</p> <p>Punkt 131: Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind</p> <p>Punkt 132: Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht</p> <p>Punkt 133: Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen</p> <p>Punkt 134: Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen</p> <p>Punkt 138: Finanzierung der Mission der Organisation der Vereinten Nationen in der Demokratischen Republik Kongo</p> <p>Punkt 140: Finanzierung der Unterstützungsmission der Vereinten Nationen in Osttimor</p> <p>Punkt 143: Finanzierung der Aktivitäten auf Grund der Resolution 687 (1991) des Sicherheitsrats</p> <p>Punkt 160: Weltweite Krise der Straßenverkehrssicherheit</p> <p>Punkt 161: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Côte d'Ivoire</p> <p>Punkt 165: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Liberia</p> |
|---|---|

2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses

58/515. Verifikation unter allen ihren Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ersten

Ausschusses³², den Punkt "Verifikation unter allen ihren Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/516. Überprüfung der Verwirklichung der Erklärung über die Festigung der internationalen Sicherheit

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³³, den Punkt "Überprüfung der Verwirklichung der Erklärung über die Festigung der internationalen Sicherheit" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/517. Konferenz der Vereinten Nationen zur Bestimmung möglicher Maßnahmen zur Beseitigung nuklearer Gefahren im Kontext der nuklearen Abrüstung

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung in einer aufgezeichneten Abstimmung mit 133 Stimmen bei 6 Gegenstimmen und 38 Enthaltungen³⁴ auf Empfehlung des Ersten Ausschusses

ses³⁵, unter Hinweis auf ihre Resolution 57/69 vom 22. November 2002, den Punkt "Konferenz der Vereinten Nationen zur Bestimmung möglicher Maßnahmen zur Beseitigung nuklearer Gefahren im Kontext der nuklearen Abrüstung" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/518. Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Zentralasien

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³⁵, den Punkt "Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Zentralasien" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/519. Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003, auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³⁵, unter Hinweis auf ihre Resolutionen 51/45 N vom 10. Dezember 1996, 52/38 G vom 9. Dezember 1997, 53/77 M vom 4. Dezember 1998, 54/54 H vom 1. Dezember 1999, 55/33 G vom 20. November 2000, 56/24 P vom 29. November 2001 und 57/81 vom 22. November 2002 mit dem Titel "Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen", Kenntnis nehmend von dem gemäß ihrer Resolution 57/81 vorgelegten Bericht des Generalsekretärs über Kleinwaffen³⁶, in dem auch die Durchführung konkreter Abrüstungsmaßnahmen behandelt wird, sowie unter Berücksichtigung der diesbezüglichen Arbeit der Gruppe interessierter Staaten betreffend konkrete Abrüstungsmaßnahmen beschloss die Generalversammlung,

a) die Behandlung des Punktes "Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen" bis zu ihrer neunundfünfzigsten Sitzung zurückzustellen und diesen Punkt zukünftig zweijährlich zu behandeln sowie

b) den Punkt "Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/520. Verhältnis zwischen Abrüstung und Entwicklung

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung gemäß ihrer Resolution 57/65 vom 22. November 2002 in einer aufgezeichneten Abstimmung mit 177 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen

³² A/58/452, Ziffer 7.

³³ A/58/456, Ziffer 7.

³⁴ *Dafür*: Afghanistan, Ägypten, Algerien, Angola, Antigua und Barbuda, Argentinien, Armenien, Äthiopien, Bahamas, Bahrain, Bangladesch, Barbados, Belarus, Belize, Benin, Bhutan, Bolivien, Botsuana, Brasilien, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Chile, China, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Demokratische Volksrepublik Korea, Dominikanische Republik, Dschibuti, Ecuador, El Salvador, Eritrea, Fidschi, Gabun, Gambia, Ghana, Grenada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Honduras, Indien, Indonesien, Iran (Islamische Republik), Irland, Jamaika, Japan, Jemen, Jordanien, Kambodscha, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Kirgisistan, Kolumbien, Komoren, Kongo, Kuba, Kuwait, Laotische Volksdemokratische Republik, Lesotho, Libanon, Libysch-Arabisches Dschamahirija, Madagaskar, Malawi, Malaysia, Malediven, Mali, Marokko, Marshallinseln, Mauretanien, Mauritius, Mexiko, Mikronesien (Föderierte Staaten von), Mongolei, Mosambik, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Neuseeland, Nicaragua, Niger, Nigeria, Oman, Pakistan, Panama, Papua-Neuguinea, Paraguay, Peru, Philippinen, Russische Föderation, Ruanda, Salomonen, Sambia, Samoa, Saudi-Arabien, Schweden, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Singapur, Somalia, Sri Lanka, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Südafrika, Sudan, Suriname, Swasiland, Syrische Arabische Republik, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad und Tobago, Tunesien, Turkmenistan, Uganda, Uruguay, Usbekistan, Vanuatu, Venezuela, Vereinigte Arabische Emirate, Vereinigte Republik Tansania, Vietnam, Zentralafrikanische Republik, Zypern.

Dagegen: Frankreich, Israel, Monaco, Polen, Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland, Vereinigte Staaten von Amerika.

Enthaltungen: Albanien, Andorra, Aserbaidschan, Australien, Belgien, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Georgien, Griechenland, Island, Italien, Kanada, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Republik Korea, Republik Moldau, Rumänien, San Marino, Schweiz, Serbien und Montenegro, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn.

³⁵ A/58/462, Ziffer 83.

³⁶ A/58/207.

tungen³⁷ auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³⁵, den Punkt "Verhältnis zwischen Abrüstung und Entwicklung" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

58/521. Einberufung der vierten Sondertagung der Generalversammlung über Abrüstung

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 8. Dezember 2003, auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³⁵,

a) nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht der Allen Mitgliedstaaten offen stehenden Arbeitsgruppe zur Behandlung der Ziele und der Tagesordnung der vierten Sondertagung der Generalversammlung über Abrüstung, einschließlich der möglichen Einsetzung des Vorbereitungsausschusses³⁸ sowie von Ersuchen an die Mitgliedstaaten, mit den diesbezüglichen Beratungen fortzufahren;

b) beschloss die Generalversammlung, den Punkt "Einberufung der vierten Sondertagung der Generalversammlung über Abrüstung" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

³⁷ *Dafür:* Afghanistan, Ägypten, Albanien, Algerien, Andorra, Angola, Antigua und Barbuda, Argentinien, Armenien, Aserbaidschan, Äthiopien, Australien, Bahamas, Bahrain, Bangladesch, Barbados, Belarus, Belgien, Belize, Benin, Bhutan, Bolivien, Bosnien und Herzegowina, Botswana, Brasilien, Brunei Darussalam, Bulgarien, Burkina Faso, Burundi, Chile, China, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dänemark, Demokratische Volksrepublik Korea, Deutschland, Dominikanische Republik, Dschibuti, Ecuador, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, El Salvador, Eritrea, Estland, Fidschi, Finnland, Frankreich, Gabun, Gambia, Georgien, Ghana, Grenada, Griechenland, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Honduras, Indien, Indonesien, Iran (Islamische Republik), Irland, Island, Italien, Jamaika, Japan, Jemen, Jordanien, Kambodscha, Kamerun, Kanada, Kap Verde, Kasachstan, Katar, Kenia, Kirgisistan, Kolumbien, Komoren, Kongo, Kroatien, Kuba, Kuwait, Laotische Volksdemokratische Republik, Lesotho, Lettland, Libanon, Libysch-Arabische Dschamahirija, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Madagaskar, Malawi, Malaysia, Malediven, Mali, Malta, Marokko, Marshallinseln, Mauretanien, Mauritius, Mexiko, Mikronesien (Föderierte Staaten von), Monaco, Mongolei, Mosambik, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Neuseeland, Nicaragua, Niederlande, Niger, Nigeria, Norwegen, Oman, Österreich, Pakistan, Panama, Papua-Neuguinea, Paraguay, Peru, Philippinen, Polen, Portugal, Republik Korea, Republik Moldau, Rumänien, Russische Föderation, Salomonen, Sambia, Samoa, San Marino, Saudi-Arabien, Schweden, Schweiz, Senegal, Serbien und Montenegro, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Singapur, Slowakei, Slowenien, Somalia, Spanien, Sri Lanka, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Südafrika, Sudan, Suriname, Swasiland, Syrische Arabische Republik, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad und Tobago, Tschechische Republik, Tunesien, Türkei, Turkmenistan, Uganda, Ukraine, Ungarn, Uruguay, Usbekistan, Vanuatu, Venezuela, Vereinigte Arabische Emirate, Vereinigte Republik Tansania, Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland, Vietnam, Zentralafrikanische Republik, Zypern.

Dagegen: Vereinigte Staaten von Amerika.

Enthaltungen: Israel, Ruanda.

³⁸ A/57/848.

3. *Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)*

58/524. Umfassende Überprüfung aller Teilaspekte des Fragenkomplexes der Friedenssicherungseinsätze

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)³⁹.

58/525. Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)⁴⁰, die Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses von neunundneunzig auf einhundertzwei zu erhöhen⁴¹.

58/526. Gibraltar-Frage

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 verabschiedete die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)⁴² den folgenden Text:

"Die Generalversammlung, unter Hinweis auf ihren Beschluss 57/526 vom 11. Dezember 2002 und gleichzeitig unter Hinweis darauf, dass die Erklärung, auf die sich die Regierungen Spaniens und des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland am 27. November 1984 in Brüssel geeinigt haben⁴³, unter anderem Folgendes vorsieht:

'Die Einleitung eines Verhandlungsprozesses zur Überwindung aller zwischen ihnen bestehenden Meinungsverschiedenheiten in Bezug auf Gibraltar und zur Förderung einer beiderseitig nutzbringenden Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Wirtschaft, der Kultur, des Fremdenverkehrs, des Flugverkehrs, des Militärwesens und der Umwelt. Beide Seiten stimmen zu, dass im Laufe dieses Prozesses Fragen der Souveränität erörtert werden. Die britische Regierung wird voll zu ihrer Verpflichtung stehen, die in der Präambel zur Verfassung von 1969 festgeschriebenen Wünsche des Volkes von Gibraltar zu achten',

nimmt davon Kenntnis, dass die Außenminister Spaniens und des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland im Rahmen dieses Prozesses jedes Jahr abwechselnd in dem jeweiligen Land zusammentreffen, zu-

³⁹ A/58/474.

⁴⁰ A/58/475, Ziffer 11.

⁴¹ Siehe auch Beschluss 58/410.

⁴² A/58/480, Ziffer 27.

⁴³ A/39/732, Anlage.

letzt am 20. November 2001 in Barcelona und am 4. Februar 2002 in London, und fordert beide Regierungen nachdrücklich auf, ihre Verhandlungen fortzusetzen, mit dem Ziel, im Lichte der einschlägigen Resolutionen der Generalversammlung und im Geiste der Charta der Vereinten Nationen eine endgültige Lösung des Gibraltar-Problems zu finden."

4. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Zweiten Ausschusses

58/544. Fragen der makroökonomischen Politik

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses⁴⁴.

58/545. Wissenschaft und Technologie im Dienste der Entwicklung

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁴⁵,

a) nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Auswirkungen neuer Biotechnologien, unter besonderer Beachtung der nachhaltigen Entwicklung, einschließlich Ernährungssicherung, Gesundheit und wirtschaftlicher Produktivität⁴⁶;

b) ersuchte die Generalversammlung um die Verteilung des Berichts auf dem vom 2. bis 5. März 2004 in Concepción (Chile) stattfindenden Globalen Biotechnologie-Forum;

c) wiederholte die Generalversammlung die in ihrer Resolution 57/237 vom 20. Dezember 2002 enthaltene Bitte an den Generaldirektor der Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung, in seinen Bericht an die Generalversammlung auf ihrer neunundfünfzigsten Tagung einen Abschnitt über die Ergebnisse des Globalen Biotechnologie-Forums aufzunehmen.

58/546. Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Internationalen Fernmeldeunion über den laufenden Vorbereitungsprozess für den Weltgipfel über die Informationsgesellschaft

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁴⁵ Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generaldirektors der Internationalen Fernmeldeunion über den laufenden Vorbereitungsprozess für den Weltgipfel über die Informationsgesellschaft⁴⁷.

⁴⁴ A/58/481 und Corr.1.

⁴⁵ A/58/481/Add.2, Ziffer 15.

⁴⁶ A/58/76.

⁴⁷ A/58/74-E/2003/58.

58/547. Bericht über die Transitsysteme in den Binnenstaaten in Zentralasien und den ihnen benachbarten Transitentwicklungsländern

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁴⁸ Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen über die Transitsysteme in den Binnenstaaten in Zentralasien und den ihnen benachbarten Transitentwicklungsländern⁴⁹.

58/548. Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses⁵⁰.

58/549. Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte sowie über die Herausforderungen und Zwänge bei der Verwirklichung der wichtigsten Entwicklungsziele, die die Vereinten Nationen in der vergangenen Dekade gesetzt haben

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁵¹ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte sowie über die Herausforderungen und Zwänge bei der Verwirklichung der wichtigsten Entwicklungsziele, die die Vereinten Nationen in der vergangenen Dekade gesetzt haben⁵².

58/550. Umwelt und nachhaltige Entwicklung

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses⁵³.

58/551. Bericht des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁵⁴ Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau⁵⁵.

⁴⁸ A/58/481/Add.3, Ziffer 9.

⁴⁹ A/58/209.

⁵⁰ A/58/483.

⁵¹ A/483/Add.4, Ziffer 4.

⁵² A/58/327.

⁵³ A/58/484.

⁵⁴ A/58/487, Ziffer 14.

⁵⁵ A/58/168.

58/552. Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁵⁶ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

- a) Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats⁵⁷;
- b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Exekutivdirektorin des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen über den Bevölkerungspreis der Vereinten Nationen⁵⁸.

58/553. Vorläufiges Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 2004

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁵⁶,

- a) billigte die Generalversammlung das in der Anlage zu diesem Beschluss enthaltene vorläufige Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für die neunundfünfzigste Tagung;
- b) bat die Generalversammlung das Präsidium des Zweiten Ausschusses, im Benehmen mit den Mitgliedstaaten seine Anstrengungen zur Sicherstellung eines praktischeren und kohärenteren Arbeitsplans des Ausschusses, einschließlich des Arbeitsprogramms für künftige Tagungen, fortzusetzen, um im Einklang mit Resolution 57/270 B der Generalversammlung vom 23. Juni 2003 eine stärkere Zielausrichtung, ein höheres Profil und mehr Partizipation zu ermöglichen, und Vorschläge für einen Beschluss auf der neunundfünfzigsten Versammlungstagung zu unterbreiten.

Anlage

Vorläufiges Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 2004⁵⁹

1. Fragen der makroökonomischen Politik:
 - a) Internationaler Handel und Entwicklung
 - b) Internationales Finanzsystem und Entwicklung
 - c) Auslandsverschuldungskrise und Entwicklung
 - d) Rohstoffe (neunundfünfzigste Tagung)
2. Umsetzung und Weiterverfolgung des von der Internationalen Konferenz über Entwicklungsfinanzierung verabschiedeten Konsenses von Monterrey
 - a) Weiterverfolgung und Umsetzung der Ergebnisse der Internationalen Konferenz über Entwicklungsfinanzierung

- b) Dialog auf hoher Ebene über die Umsetzung der Ergebnisse der Internationalen Konferenz über Entwicklungsfinanzierung (achtundfünfzigste Tagung)⁶⁰
3. Nachhaltige Entwicklung
 - a) Umsetzung der Agenda 21, des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21 und der Ergebnisse des Weltgipfels für nachhaltige Entwicklung
 - b) Weitere Durchführung des Aktionsprogramms für die nachhaltige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern
 - c) Internationale Katastrophenvorbereitungsstrategie
 - d) Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen
 - e) Nachhaltige Entwicklung in Bergregionen (achtundfünfzigste Tagung)
 - f) Förderung neuer und erneuerbarer Energiequellen, einschließlich der Durchführung des Weltsolarprogramms 1996-2005 (achtundfünfzigste Tagung)
 - g) Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Wüstenbildung in den von Dürre und/oder Wüstenbildung schwer betroffenen Ländern, insbesondere in Afrika
 - h) Übereinkommen über die biologische Vielfalt
 - i) Dekade der Vereinten Nationen "Bildung für eine nachhaltige Entwicklung"
 4. Umsetzung der Ergebnisse der Zweiten Konferenz der Vereinten Nationen über Wohn- und Siedlungswesen (Habitat II) und der fünfundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung
 5. Globalisierung und Interdependenz
 - a) Globalisierung und Interdependenz
 - b) Wissenschaft und Technologie im Dienste der Entwicklung (achtundfünfzigste Tagung)
 - c) Internationale Migration und Entwicklung (neunundfünfzigste Tagung)
 - d) Verhütung und Bekämpfung korrupter Praktiken und des Transfers von Geldern illegaler Herkunft sowie Rückführung dieser Gelder in ihre Ursprungsländer
 - e) Kultur und Entwicklung (neunundfünfzigste Tagung)
 - f) Integration der Übergangsvolkswirtschaften in die Weltwirtschaft (neunundfünfzigste Tagung)

⁵⁶ A/58/495 und Corr.1, Ziffer 18.

⁵⁷ A/58/3 (Teile I und II) und (Teil II)/Corr.1 und Add.1 und 2. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 3.*

⁵⁸ A/58/151.

⁵⁹ Im Einklang mit der herkömmlichen Praxis und gemäß Beschluss 38/429 der Generalversammlung hält der Zweite Ausschuss jedes Jahr zu Beginn seiner Arbeit eine Generaldebatte ab.

⁶⁰ Auch im Plenum zu behandelnder Gegenstand.

6. Gruppen von Ländern in besonderen Situationen:
 - a) Dritte Konferenz der Vereinten Nationen über die am wenigsten entwickelten Länder
 - b) Spezifische Maßnahmen im Zusammenhang mit den besonderen Bedürfnissen und Problemen der Binnenentwicklungsländer: Ergebnisse der Internationalen Ministerkonferenz der Binnen- und Transitentwicklungsländer, der Geberländer und der internationalen Finanz- und Entwicklungsinstitutionen über die Zusammenarbeit im Transitverkehr
7. Beseitigung der Armut und andere Entwicklungsfragen:
 - a) Durchführung der ersten Dekade der Vereinten Nationen für die Beseitigung der Armut (1997-2006)
 - b) Frauen im Entwicklungsprozess
 - c) Erschließung der Humanressourcen (achtundfünfzigste Tagung)
 - d) Verwirklichung der Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern, und Umsetzung der Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen
 - e) Zusammenarbeit auf dem Gebiet der industriellen Entwicklung (neunundfünfzigste Tagung)
8. Operative Entwicklungsaktivitäten:
 - a) Operative Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen
 - b) Dreijährliche umfassende Grundsatzüberprüfung der operativen Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen (neunundfünfzigste Tagung)
 - c) Süd-Süd-Zusammenarbeit; wirtschaftliche und technische Zusammenarbeit zwischen Entwicklungsländern (achtundfünfzigste Tagung)
9. Ständige Souveränität des palästinensischen Volkes in dem besetzten palästinensischen Gebiet, einschließlich Ost-Jerusalems, und der arabischen Bevölkerung des besetzten syrischen Golan über ihre natürlichen Ressourcen
10. Ausbildung und Forschung:
 - a) Ausbildungs- und Forschungsinstitut der Vereinten Nationen
 - b) Fortbildungsakademie des Systems der Vereinten Nationen in Turin (Italien) (achtundfünfzigste Tagung)
 - c) Universität der Vereinten Nationen (neunundfünfzigste Tagung)
11. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

58/554. Treuhandfonds für das Waldforum der Vereinten Nationen

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses⁶⁶, dass Teilnehmer aus Entwicklungsländern, vorrangig aus den am wenigsten entwickelten Ländern, sowie aus Transformationsländern, Unterstützung in Form von Reisekostenzuschüssen und Tagegeld aus zweckgebundenen Mitteln des Treuhandfonds erhalten könnten.

5. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Dritten Ausschusses

58/530. Bericht über die Vorbereitungen für den zehnten Jahrestag des Internationalen Jahres der Familie 2004

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁶¹ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Vorbereitungen für den zehnten Jahrestag des Internationalen Jahres der Familie 2004⁶².

58/531. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechenverhütung und Strafrechtspflege behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁶³ Kenntnis von den folgenden Berichten:

- a) Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Vorbereitungen für den Elften Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechenverhütung und Strafrechtspflege⁶⁴;
- b) Bericht des Generalsekretärs über die Verhütung und Bekämpfung korrupter Praktiken und des Transfers von Geldern illegaler Herkunft sowie über die Rückführung dieser Gelder in ihre Ursprungsländer⁶⁵;
- c) Bericht des Generalsekretärs über die Förderung der Ratifikation des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität und der dazugehörigen Protokolle⁶⁶.

58/532. Empfehlungen des Programm- und Koordinierungsausschusses

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁶⁷, die Empfehlungen des Programm- und Koor-

⁶¹ A/58/497 (Part II), Ziffer 21.

⁶² E/CN.5/2003/6; siehe auch A/58/67-E/2003/49.

⁶³ A/58/499, Ziffer 33.

⁶⁴ A/58/87-E/2003/82.

⁶⁵ A/58/125.

⁶⁶ A/58/165.

⁶⁷ A/58/501, Ziffer 44.

dinierungsausschusses in Kapitel III Abschnitt C.4 seines Berichts zu unterstützen⁶⁸.

58/533. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung der Frau behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁶⁷ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Mitteilung des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau⁶⁹;

b) Bericht des Generalsekretärs über die künftige Tätigkeit des Internationalen Forschungs- und Ausbildungsinstituts zur Förderung der Frau⁷⁰;

c) Bericht der Arbeitsgruppe für die künftige Tätigkeit des Internationalen Forschungs- und Ausbildungsinstituts zur Förderung der Frau⁷¹.

58/534. Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Umsetzung der Verpflichtungserklärung zu HIV/Aids

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷² Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Umsetzung der Verpflichtungserklärung zu HIV/Aids⁷³.

58/535. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷⁴ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung⁷⁵;

b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban⁷⁶.

⁶⁸ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 16 (A/58/16).*

⁶⁹ A/58/168.

⁷⁰ A/58/417.

⁷¹ A/58/540.

⁷² A/58/504, Ziffer 66.

⁷³ A/58/184; siehe auch A/58/329.

⁷⁴ A/58/506, Ziffer 25.

⁷⁵ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 18 (A/58/18).*

⁷⁶ A/58/324.

58/536. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷⁷ Kenntnis von den unter dem Tagesordnungspunkt "Menschenrechtsfragen" vorgelegten Dokumenten⁷⁸.

58/537. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷⁹ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Menschenrechtsausschusses⁸⁰;

b) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Treuhandfonds der Vereinten Nationen für die Bekämpfung der modernen Formen der Sklaverei⁸¹;

c) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe⁸²;

d) Mitteilung des Sekretariats zur Übermittlung des Berichts der Vorsitzenden der Menschenrechts-Vertragsorgane über ihre fünfzehnte Tagung vom 23. bis 27. Juni 2003 in Genf⁸³.

58/538. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁸⁴ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Generalsekretärs über den Schutz von Migranten⁸⁵;

b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über die Menschenrechte von Migranten⁸⁶;

⁷⁷ A/58/508, Ziffer 5.

⁷⁸ Siehe Beschlüsse 58/537, 58/538, 58/539 und 58/541, durch die die Generalversammlung von den unter den Unterpunkten a), b), c) und e) vorgelegten Dokumenten Kenntnis nahm.

⁷⁹ A/58/508/Add.1 und Corr. 1, Ziffer 24.

⁸⁰ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 40 (A/58/40).*

⁸¹ A/58/306.

⁸² A/58/326.

⁸³ A/58/350.

⁸⁴ A/58/508/Add.2, Ziffer 132.

⁸⁵ A/58/121.

⁸⁶ A/58/275.

c) Bericht des Generalsekretärs über das Recht auf Entwicklung⁸⁷;

d) Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und einseitige Zwangsmaßnahmen⁸⁸;

e) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts seiner Sonderbeauftragten für die Lage von Menschenrechtsverteidigern⁸⁹.

58/539. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtssituationen und Berichten von Sonderberichterstattern und Sonderbeauftragten behandelte Dokumente

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁹⁰ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Mitteilung des Generalsekretärs über die Menschenrechtssituation der libanesischen Häftlinge in Israel⁹¹;

b) Bericht des Generalsekretärs über die Menschenrechtssituation in Myanmar⁹²;

c) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend den Bericht des unabhängigen Experten über die Menschenrechtssituation in Afghanistan⁹³;

d) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Menschenrechtssituation in Irak⁹⁴;

e) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die Menschenrechtssituation in Sierra Leone⁹⁵;

f) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über Gewalt gegen Frauen, deren Ursachen und deren Folgen über die Lage der Frauen und Mädchen in Afghanistan⁹⁶;

g) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über die Menschenrechtssituation in Burundi⁹⁷.

58/540. Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Dritten Ausschusses⁹⁸.

58/541. Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte⁹⁹.

58/542. Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 2004-2005

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses¹⁰⁰ und gemäß ihren Resolutionen 45/175 vom 18. Dezember 1990, 46/140 vom 17. Dezember 1991 und 50/227 vom 24. Mai 1996 den Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und dessen Zweijahres-Arbeitsprogramm für 2004-2005, die in den Anlagen I und II zu diesem Beschluss wiedergegeben sind.

Anlage I

Arbeitsplan des Dritten Ausschusses

A. Richtlinien für die Beschränkung der Redezeit bei Erklärungen

1. Gemäß Regel 106 der Geschäftsordnung der Generalversammlung und Ziffer 22 des Versammlungsbeschlusses 34/401 über die Rationalisierung der Verfahren und der Organisation der Versammlung soll der Vorsitzende des Dritten Ausschusses zu Beginn jeder Tagung dem Ausschuss vorschlagen, die Redezeit zu beschränken.

2. Nach den Resolutionen der Generalversammlung 45/175 vom 18. Dezember 1990 und 46/140 vom 17. Dezember 1991 über die Rationalisierung der Arbeit des Dritten Ausschusses sollen die von den Delegationen und den Bediensteten des Sekretariats abgegebenen Erklärungen sieben Minuten nicht überschreiten, sofern der Ausschuss zu Beginn der Tagung nichts anderes beschlossen hat. Erklärungen, die im Namen von Gruppen von Delegationen oder im Zusammenhang mit den Unterpunkten unter dem Tagesordnungspunkt "Menschenrechtsfragen" abgegeben werden, sollen fünfzehn Minuten nicht überschreiten. Diese Beschränkungen der Redezeit werden mit einem gewissen Grad an Flexibilität gegenüber allen Rednern angewandt. Um Zeit zu sparen, wird allen Rednern nahe gelegt, Selbstdisziplin zu üben, insbesondere den-

⁸⁷ A/58/276 und Add.1.

⁸⁸ A/58/279.

⁸⁹ A/58/380.

⁹⁰ A/58/508/Add.3, Ziffer 58.

⁹¹ A/58/218.

⁹² A/58/325 und Add.1.

⁹³ A/58/334.

⁹⁴ A/58/338.

⁹⁵ A/58/379.

⁹⁶ A/58/421.

⁹⁷ A/58/448.

⁹⁸ A/58/508/Add.4.

⁹⁹ Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 36 (A/58/36).

¹⁰⁰ A/58/509, Ziffer 11.

jenigen Delegationen, die einer Gruppe angehören, in deren Namen bereits eine Erklärung abgegeben worden ist. Aus praktischen Gründen sollen Gruppenerklärungen möglichst am ersten Tag der Erörterung eines Punktes oder Unterpunktes abgegeben werden. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass die rechtzeitige Verteilung der Dokumentation in Übereinstimmung mit der Geschäftsordnung der Versammlung insofern wichtig ist, als sie es den Delegationen ermöglicht, sich frühzeitig in die Rednerliste einzutragen.

B. Resolutionsentwürfe über Berichte von Vertragsorganen und Berichte des Generalsekretärs über den Stand der Verträge

3. Die Berichte aller Vertragsorgane werden der Generalversammlung in Übereinstimmung mit ihrem jeweiligen legislativen Mandat vorgelegt. Sachresolutionen zu diesen Berichten sollen in Übereinstimmung mit dem Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses alle zwei Jahre verabschiedet werden. Es wird empfohlen, Resolutionsentwürfe über den Stand der Verträge möglichst nicht gesondert vorzulegen, sondern sie zum Bestandteil des Resolutionsentwurfs über den Bericht des Vertragsorgans zu machen. In den dazwischen liegenden Jahren soll der Ausschuss die Berichte lediglich zur Kenntnis nehmen, es sei denn, er hält konkretere Maßnahmen für erforderlich.

C. Vorschläge von Nebenorganen des Wirtschafts- und Sozialrats

4. Der Wirtschafts- und Sozialrat soll bei der Übermittlung von Vorschlägen an die Generalversammlung nach Möglichkeit das Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses berücksichtigen.

D. Arbeitsprogramm

5. Unmittelbar nach der Wahl seines Vorstands soll der Dritte Ausschuss eine informelle Sitzung abhalten, um auf der Grundlage eines vom Sekretariat zu erstellenden Entwurfs sein Arbeitsprogramm sowie andere organisatorische Aspekte seiner Arbeit, insbesondere den Stand der Dokumentation, zu behandeln.

6. Die dem Dritten Ausschuss zur Behandlung auf der neunundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung zugewiesenen Punkte sollen in der folgenden Reihenfolge behandelt werden:

- Punkt 2. Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung
- Punkt 3. Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage sowie der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie
- Punkt 4. Folgemaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern
- Punkt 5. Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege
- Punkt 6. Internationale Drogenkontrolle

- Punkt 7. Förderung der Frau
- Punkt 8. Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung "Frauen 2000: Gleichstellung, Entwicklung und Frieden für das 21. Jahrhundert"
- Punkt 9. Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen
- Punkt 10. Förderung und Schutz der Rechte der Kinder
- Punkt 11. Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt 1995-2004
- Punkt 12. Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung¹⁰¹:
 - a) Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung
 - b) Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban
- Punkt 13. Selbstbestimmungsrecht der Völker¹⁰¹
- Punkt 14. Menschenrechtsfragen^{102, 103}:
 - a) Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte
 - b) Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten
 - c) Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatler und Sonderbeauftragten
 - d) Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien
 - e) Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

Punkt 1. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.

7. Diese Regelung kann auf der Organisationssitzung des Dritten Ausschusses überprüft werden, insbesondere unter Berücksichtigung des dann gegebenen Standes der Dokumentation.

¹⁰¹ Die Punkte 12 und 13 sind zusammen zu erörtern; auf Wunsch können die Delegierten zu jedem Punkt eine gesonderte Erklärung abgeben.

¹⁰² Die Unterpunkte a) und d) sind gesondert zu erörtern; die Unterpunkte b), c) und e) sind zusammen zu erörtern.

¹⁰³ Die Delegationen können jeweils eine Erklärung zu den Unterpunkten a) und d) sowie zwei Erklärungen zu den Unterpunkten b), c) und e) abgeben, sollten aber zu einem jeweiligen Unterpunkt nicht zwei Erklärungen abgeben.

E. Ausarbeitung und Vorlage von Resolutionsentwürfen

8. Die Delegationen werden gebeten, sich bei der Ausarbeitung von Resolutionsentwürfen an das nachstehend wiedergegebene Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses zu halten.

9. Die Delegationen werden gebeten, die in den Resolutionen der Generalversammlung 45/175 und 46/140 vereinbarten, nachstehend angeführten allgemeinen Richtlinien für die Vorlage von Vorschlägen zu berücksichtigen¹⁰⁴:

PUNKT 1. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuss) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden

Fragen, die nicht unter die anderen dem Dritten Ausschuss zugewiesenen Gegenstände auf der Tagesordnung der Generalversammlung fallen

PUNKT 2. Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung

Jährlich

Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung

PUNKT 3. Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage sowie der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie

Zweijährlich

Weltsoziallage (in ungeraden Jahren) (Resolution 56/177, Ziffer 14)

Durchführung des Weltaktionsprogramms für Behinderte: Wege zu einer Gesellschaft für alle im 21. Jahrhundert (in ungeraden Jahren) (Resolution 58/132, Ziffer 15)

Jugendpolitiken und Jugendprogramme (in ungeraden Jahren)

Alphabetisierungsdekade der Vereinten Nationen (in ungeraden Jahren)

Familie (in ungeraden Jahren)

Die Rolle der Genossenschaften in der sozialen Entwicklung (in ungeraden Jahren)

Internationales Jahr der Freiwilligen (2005) (Resolution 57/106)

Fünffährlich

Überprüfung und Bewertung des Weltaktionsprogramms für Behinderte (2007)

PUNKT 4. Folgemaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern

Jährlich

Folgemaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern

PUNKT 5. Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege

Jährlich

Stärkung des Programms der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege, insbesondere seiner Kapazität zur technischen Zusammenarbeit

Afrikanisches Institut der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger

Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege

Fünffährlich

Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege (2005)

PUNKT 6. Internationale Drogenkontrolle

Jährlich

Tätigwerden seitens des Systems der Vereinten Nationen; Achtung der in der Charta der Vereinten Nationen und im Völkerrecht verankerten Grundsätze bei der Bewältigung des Weltrogenproblems; internationale Zusammenarbeit zur Bewältigung des Weltrogenproblems und Weiterverfolgung der zwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung

Zweijährlich

Aktualisierung des Systemweiten Aktionsplans der Vereinten Nationen zur Bekämpfung des Drogenmissbrauchs (in geraden Jahren)

PUNKT 7. Förderung der Frau

Jährlich

Ausschuss für die Beseitigung der Diskriminierung der Frau (Resolution 34/180)

Verbesserung der Situation der Frauen im System der Vereinten Nationen

Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau

Internationales Forschungs- und Ausbildungsinstitut zur Förderung der Frau

Zweijährlich

Übereinkommen zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau

Verbesserung der Lage der Frauen in ländlichen Gebieten (in ungeraden Jahren)

Gewalt gegen Wanderarbeitnehmerinnen (in ungeraden Jahren)

Frauen- und Mädchenhandel (in geraden Jahren)

¹⁰⁴ Der Hinweis auf "gerade" beziehungsweise "ungerade" Jahre bezieht sich auf Kalenderjahre.

Bekämpfung von Verbrechen gegen Frauen wegen verletzter Ehre (2004)

Beseitigung jeder Form von Gewalt gegen Frauen, namentlich der in dem Ergebnisdokument der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung umschriebenen Verbrechen (2004)

PUNKT 8. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung "Frauen 2000: Gleichstellung, Entwicklung und Frieden für das 21. Jahrhundert"*

Jährlich

Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung

PUNKT 9. *Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen*

Jährlich

Amt des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen

Hilfe für Flüchtlinge, Rückkehrer und Vertriebene in Afrika

Zweijährlich

Hilfe für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (in ungeraden Jahren)

Neue internationale humanitäre Ordnung (in geraden Jahren)

Folgemaßnahmen zu der Regionalkonferenz über die Probleme der Flüchtlinge, Vertriebenen, anderen unfreiwilligen Migranten und Rückkehrer in den Ländern der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten und den betroffenen Nachbarstaaten (in ungeraden Jahren) (Resolution 58/154)

Fünffjährlich

Verlängerung des Mandats des Amtes des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen (2007)

PUNKT 10. *Förderung und Schutz der Rechte der Kinder*

Jährlich

Die Rechte des Kindes; Durchführung des Übereinkommens über die Rechte des Kindes; Verhütung und Abschaffung des Kinderhandels, der Kinderprostitution und der Kinderpornografie; Kinder in bewaffneten Konflikten; Förderung und Schutz der Rechte der Kinder, einschließlich der Kinder in besonders schwieriger Lage; Mädchen

Zweijährlich

Bericht des Ausschusses für die Rechte des Kindes (in geraden Jahren)

PUNKT 11. *Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt 1995-2004*

Jährlich

Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt

Freiwilliger Fonds der Vereinten Nationen für indigene Bevölkerungsgruppen

Treuhandfonds der Vereinten Nationen für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt

Treuhandfonds zur Unterstützung des Ständigen Forums für indigene Fragen

Fonds für die Entwicklung der indigenen Völker Lateinamerikas und der Karibik

PUNKT 12. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

a) *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

Jährlich

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Artikel 9 des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (Resolution 2106 A (XX), Anlage))

Zweijährlich

Finanzlage des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (in geraden Jahren)

Stand des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (in geraden Jahren)

b) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban*

Jährlich

Bericht des Generalsekretärs über die umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban

PUNKT 13. *Selbstbestimmungsrecht der Völker*

Jährlich

Universale Verwirklichung des Selbstbestimmungsrechts der Völker

Der Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verletzung der Menschenrechte und zur Behinderung der Ausübung des Selbstbestimmungsrechts der Völker

PUNKT 14. *Menschenrechtsfragen*

a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte*

Jährlich

Internationale Konvention zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen (wird nach Inkrafttreten der Konvention zweijährlich behandelt)

Bericht des Ausschusses gegen Folter

Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe	Umfassendes und integratives internationales Übereinkommen über die Förderung und den Schutz der Rechte und der Würde von Menschen mit Behinderungen
Bericht des Menschenrechtsausschusses (Resolution 2200 A (XXI))	<i>Zweijährlich</i>
<i>Zweijährlich</i>	Menschenrechte und kulturelle Vielfalt (in ungeraden Jahren)
Effektive Anwendung der internationalen Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte, einschließlich der Berichtspflichten auf Grund der internationalen Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte (in geraden Jahren)	Außergerichtliche, summarische oder willkürliche Hinrichtungen (in geraden Jahren)
Stand der Konvention über die Verhütung und Bestrafung des Völkermordes (in geraden Jahren)	Achtung der universalen Reisefreiheit und die überragende Bedeutung der Familienzusammenführung (2004) (Resolution 57/227)
Internationale Menschenrechtsakte (in ungeraden Jahren)	Regionale Abmachungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (in geraden Jahren)
Berichte der Vorsitzenden der Menschenrechts-Vertragsorgane über ihre regelmäßigen Tagungen (in geraden Jahren)	Frage des Verschwindenlassens von Personen (in geraden Jahren)
b) <i>Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten</i>	Menschenrechte und Terrorismus (in ungeraden Jahren)
<i>Jährlich</i>	Nationale Institutionen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (in ungeraden Jahren)
Andere Ansätze sowie Mittel und Wege innerhalb des Systems der Vereinten Nationen zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten	Menschenrechte und extreme Armut (in geraden Jahren)
Recht auf Entwicklung	Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören (in ungeraden Jahren)
Schutz von Migranten	Menschenrechte und Massenabwanderungen (in ungeraden Jahren)
Die Globalisierung und ihre Auswirkungen auf die uneingeschränkte Ausübung aller Menschenrechte	Die Menschenrechte in der Rechtspflege (in ungeraden Jahren)
Erklärung über das Recht und die Verpflichtung von Einzelpersonen, Gruppen und Organen der Gesellschaft, die allgemein anerkannten Menschenrechte und Grundfreiheiten zu fördern und zu schützen	Achtung vor den Grundsätzen der nationalen Souveränität und der Nichteinmischung in die inneren Angelegenheiten von Staaten bei Wahlvorgängen (in ungeraden Jahren)
Beseitigung aller Formen der religiösen Intoleranz	Stärkung der Rolle der Vereinten Nationen bei der Steigerung der Wirksamkeit des Grundsatzes regelmäßiger und unverfälschter Wahlen und der Förderung der Demokratisierung (in ungeraden Jahren)
Stärkung der Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte durch die Förderung der internationalen Zusammenarbeit, und die Wichtigkeit der Nichtselektivität, Unparteilichkeit und Objektivität	Schutz und Unterstützung von Binnenvertriebenen (in ungeraden Jahren)
Dekade der Vereinten Nationen für Menschenrechtserziehung 1995-2004 und Öffentlichkeitsarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte	Stärkung der Rechtsstaatlichkeit (in geraden Jahren)
Menschenrechte und einseitige Zwangsmaßnahmen	Förderung einer demokratischen und gerechten internationalen Ordnung (Resolution 57/213)
Stärkung der internationalen Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte	<i>Fünffährlich</i>
Achtung der in der Charta der Vereinten Nationen enthaltenen Ziele und Grundsätze zur Herbeiführung einer internationalen Zusammenarbeit, um die Achtung vor den Menschenrechten und Grundfreiheiten zu fördern und zu festigen und internationale Probleme humanitärer Art zu lösen	Vergabe von Menschenrechtspreisen (2007)
Recht auf Nahrung	c) <i>Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten</i>
	d) <i>Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien</i>
	<i>Jährlich</i>
	Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien, die auf der Weltkonferenz über Menschenrechte verabschiedet wurden

e) *Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

Jährlich

Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

Anlage II

Zweijahres-Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für 2004-2005

2004

PUNKT 1. *Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats*

Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuss) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden

Dokumentation

Die entsprechenden Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über Fragen, die nicht unter die anderen dem Dritten Ausschuss zugewiesenen Gegenstände der Tagesordnung der Generalversammlung fallen

PUNKT 2. *Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 58/130, Ziffer 25)

PUNKT 3. *Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage sowie der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Internationalen Aktionsplans für die Alphabetisierungsdekade der Vereinten Nationen (Resolution 57/166, Ziffer 9)

Bericht des Generalsekretärs über die Vorbereitung und Begehung des zehnten Jahrestags des Internationalen Jahres der Familie (Resolution 58/15, Ziffer 12)¹⁰⁵

PUNKT 4. *Folgemaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über die Folgemaßnahmen zu der Zweiten Weltversammlung über das Altern (Resolution 58/134, Ziffer 19)

PUNKT 5. *Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege*
Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats, einschließlich des Programms und der abschließenden Empfehlungen für den Elften Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege

Bericht des Generalsekretärs über die internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der grenzüberschreitenden organisierten Kriminalität: Unterstützung von Staaten beim Aufbau von Kapazitäten mit dem Ziel, die Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität und der dazugehörigen Protokolle zu erleichtern (Resolution 58/135, Ziffer 9)

Bericht des Generalsekretärs über die Verstärkung der internationalen Zusammenarbeit und der technischen Hilfe zur Förderung der Durchführung der universellen Übereinkommen und Protokolle betreffend den Terrorismus im Rahmen der Tätigkeit des Zentrums für internationale Verbrechensverhütung (Resolution 58/136, Ziffer 12)

Bericht des Generalsekretärs über die Vorbereitungen für den Elften Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege (Resolution 58/138, Ziffern 20 und 21)¹⁰⁵

Bericht des Generalsekretärs über das Afrikanische Institut der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger (Resolution 58/139, Ziffer 10)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung des Programms der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege, insbesondere seiner Kapazität zur technischen Zusammenarbeit (Resolution 58/140, Ziffer 24)

PUNKT 6. *Internationale Drogenkontrolle*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Aktualisierung des Systemweiten Aktionsplans der Vereinten Nationen zur Bekämpfung des Drogenmissbrauchs

Bericht des Generalsekretärs über die internationale Zusammenarbeit zur Bekämpfung des Weltdrogenproblems (Resolution 58/141, Abschnitt III, Ziffer 11)

PUNKT 7. *Förderung der Frau*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über Frauen- und Mädchenhandel (Resolution 57/176, Ziffern 25 und 26)

Bericht des Generalsekretärs über die Bekämpfung von Verbrechen gegen Frauen wegen verletzter Ehre (Resolution 57/179, Ziffer 6)

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Diskriminierung der Frau (Resolution 34/180)¹⁰⁵

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Administrators des Entwicklungsprogramms der

¹⁰⁵ Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats an die Generalversammlung.

Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau (Resolution 39/125)

Bericht des Generalsekretärs über die Verbesserung der Situation der Frauen im System der Vereinten Nationen (Resolution 58/144, Ziffer 11)

Bericht des Generalsekretärs über die künftige Tätigkeit des Internationalen Forschungs- und Ausbildungsinstituts zur Förderung der Frau (Resolution 58/244, Ziffer 7)

PUNKT 8. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung "Frauen 2000: Gleichstellung, Entwicklung und Frieden für das 21. Jahrhundert"*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Beseitigung aller Formen der Gewalt gegen Frauen, einschließlich der in dem Ergebnisdokument der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung umschriebenen Verbrechen (Resolution 57/181, Ziffer 14)

Bericht des Generalsekretärs über Folgemaßnahmen zur Vierten Weltfrauenkonferenz und die volle Umsetzung der Erklärung und der Aktionsplattform von Beijing sowie der Ergebnisse der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung (Resolution 58/148, Ziffer 28)¹⁰⁵

PUNKT 9. *Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Förderung einer neuen internationalen humanitären Ordnung (Resolution 57/184, Ziffer 9)

Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen (Resolution 58/151, Ziffer 13 und Resolution 58/153, Ziffer 10)

Umfassender Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für Flüchtlinge, Rückkehrer und Vertriebene in Afrika (Resolution 58/149, Ziffer 37)

PUNKT 10. *Förderung und Schutz der Rechte der Kinder*

Dokumentation

Bericht des Ausschusses für die Rechte des Kindes (Resolution 44/25, Anlage)¹⁰⁵

Bericht des Sonderbeauftragten des Generalsekretärs für Kinder und bewaffnete Konflikte über die Situation von Kindern, die von bewaffneten Konflikten betroffen sind (Resolution 58/157, Ziffer 50 c))

Bericht des Generalsekretärs über eine umfassende Bewertung der Antwortmaßnahmen der Vereinten Nationen auf die

Frage der von bewaffneten Konflikten betroffenen Kinder (Resolution 58/157, Ziffer 48)

Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Umsetzung der in dem Dokument "Eine kindergerechte Welt" dargelegten Verpflichtungen (Resolution 58/157, Ziffer 50 a))

Bericht des Generalsekretärs über die Rechte des Kindes, mit Informationen über den Stand des Übereinkommens über die Rechte des Kindes (Resolution 58/157, Ziffer 50 b))

PUNKT 11. *Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt 1995-2004*

Dokumentation

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt (Resolution 58/158, Ziffer 10)

PUNKT 12. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

a) *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Berichte des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Resolution 2106 A (XX), Anlage, und Resolution 57/194, Abschnitt III, Ziffer 7)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (Resolution 57/194, Abschnitt III, Ziffer 7)

Bericht des Generalsekretärs über die Finanzlage des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Resolution 57/194, Abschnitt II, Ziffer 5 und Abschnitt III, Ziffer 7)

Bericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über zeitgenössische Formen des Rassismus, der Rassendiskriminierung, der Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz über die Studie zur Frage politischer Programme, die die Rassendiskriminierung fördern oder dazu aufstacheln (Resolution 58/159, Ziffer 14)

Zwischenbericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über zeitgenössische Formen des Rassismus, der Rassendiskriminierung, der Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz (Resolution 58/160, Ziffer 51)

b) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über die Weltkonferenz gegen Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit

und damit zusammenhängende Intoleranz und über die umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban (Resolution 58/160, Ziffer 55)

PUNKT 13. *Selbstbestimmungsrecht der Völker*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über die universale Verwirklichung des Selbstbestimmungsrechts der Völker (Resolution 58/161, Ziffer 6)

Bericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über den Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verletzung der Menschenrechte und zur Verhinderung der Ausübung des Rechts der Völker auf Selbstbestimmung (Resolution 58/162, Ziffer 17)

PUNKT 14. *Menschenrechtsfragen*

a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte*

Dokumentation

Berichte der Vorsitzenden der Menschenrechts-Vertragsorgane über ihre regelmäßigen Tagungen (Resolution 57/202, Ziffer 23)

Bericht des Generalsekretärs über die zur effektiven Anwendung der internationalen Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte ergriffenen Maßnahmen, einschließlich der Berichtspflichten auf Grund der internationalen Menschenrechtsübereinkünfte (Resolution 57/202, Ziffer 23)

Bericht des Ausschusses gegen Folter (Artikel 24 des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (Resolution 39/46, Anlage))

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (Resolution 58/164, Ziffer 30)

Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter (Resolution 58/164, Ziffer 30)

Zwischenbericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über Folter (Resolution 58/164, Ziffer 32)

Bericht des Menschenrechtsausschusses (Resolution 2200 A (XXI))

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Konvention zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen (Resolution 58/166, Ziffer 11)

b) *Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der regionalen Abmachungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (Resolution 57/210, Ziffer 19)

Bericht des Generalsekretärs über das Subregionale Zentrum für Menschenrechte und Demokratie in Zentralafrika (Resolution 58/176, Ziffer 4)

Zwischenbericht der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über die weltweite Situation in Bezug auf außergerichtliche, summarische oder willkürliche Hinrichtungen (Resolution 57/214, Ziffer 22)

Bericht des Generalsekretärs über die Frage des Verschwindenlassens von Personen (Resolution 57/215, Ziffer 25)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Rechtsstaatlichkeit und die Empfehlung der Weltkonferenz über Menschenrechte (Resolution 57/221, Ziffer 13)

Umfassender Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte durch die Förderung der internationalen Zusammenarbeit und Wichtigkeit der Nichtselektivität, Unparteilichkeit und Objektivität (Resolution 58/168, Ziffer 11)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und einseitige Zwangsmaßnahmen (Resolution 58/171, Ziffer 9)

Bericht des Generalsekretärs über das Recht auf Entwicklung (Resolution 58/172, Ziffer 29)

Bericht des Generalsekretärs über die Globalisierung und ihre Auswirkungen auf den vollen Genuss aller Menschenrechte (Resolution 58/193, Ziffer 12)

Zwischenbericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über das Recht eines jeden auf das für ihn erreichbare Höchstmaß an körperlicher und geistiger Gesundheit (Resolution 58/173, Ziffer 16)

Zwischenbericht des Generalsekretärs über eine eingehende Studie über alle Formen der Gewalt gegen Frauen (Resolution 58/185, Buchstabe e))

Bericht des Generalsekretärs über den Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten bei der Bekämpfung des Terrorismus (Resolution 58/187, Ziffer 12)

Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über eine Studie über die Verstärkung der Förderung und des Schutzes der Menschenrechte und Grundfreiheiten bei der Bekämpfung des Terrorismus, zur Behandlung durch die Staaten (Resolution 58/187, Ziffer 11)

Bericht des Generalsekretärs über den Schutz von Migranten (Resolution 58/190, Ziffer 27)

Zwischenbericht der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über die Menschenrechte von Migranten (Resolution 58/190, Ziffer 27)

Bericht des Generalsekretärs über die Unterstützung des Ad-hoc-Ausschusses über ein umfassendes und integratives internationales Übereinkommen über den Schutz und die Förde-

rung der Rechte und der Würde von Menschen mit Behinderungen (Resolution 58/246, Ziffer 13)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Ad-hoc-Ausschusses über ein umfassendes und integratives internationales Übereinkommen über den Schutz und die Förderung der Rechte und der Würde von Menschen mit Behinderungen (Resolution 58/246, Ziffer 13)

Zwischenbericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über das Recht auf Nahrung (Resolution 58/186, Ziffer 18)

Fragen, für deren Behandlung keine Vordokumentation erbeten wurde

Vermisste Personen (Resolution 57/207, Ziffer 10)

Menschenrechte und extreme Armut (Resolution 57/211, Ziffer 11)

Förderung einer demokratischen und gerechten internationalen Ordnung (Resolution 57/213, Ziffer 15)

Achtung der universalen Reisefreiheit und die überragende Bedeutung der Familienzusammenführung (Resolution 57/227, Ziffer 5)

Stärkung der internationalen Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte (Resolution 58/170, Ziffer 10)

Erklärung über das Recht und die Verpflichtung von Einzelpersonen, Gruppen und Organen der Gesellschaft, die allgemein anerkannten Menschenrechte und Grundfreiheiten zu fördern und zu schützen (Resolution 58/178, Ziffer 15)

Achtung der in der Charta der Vereinten Nationen enthaltenen Ziele und Grundsätze zur Herbeiführung einer internationalen Zusammenarbeit, um die Achtung vor den Menschenrechten und Grundfreiheiten zu fördern und zu festigen und internationale Probleme humanitärer Art zu lösen (Resolution 58/188, Ziffer 6)

c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über die Menschenrechtssituation in Myanmar (Resolution 58/247, Ziffer 7b))

Bericht der Sonderberichterstatterin der Menschenrechtskommission über die Menschenrechtssituation in der Demokratischen Republik Kongo (Resolution 58/196, Ziffer 10)

Fragen, für deren Behandlung keine Vordokumentation erbeten wurde

Die Menschenrechtssituation in der Islamischen Republik Iran (Resolution 58/195, Ziffer 5)

d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*

e) *Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

2005¹⁰⁶

PUNKT 1. *Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats*

Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuss) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden

Dokumentation

Die entsprechenden Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über Fragen, die nicht unter die anderen dem Dritten Ausschuss zugewiesenen Gegenstände der Tagesordnung der Generalversammlung fallen

PUNKT 2. *Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung*

PUNKT 3. *Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage sowie der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Genossenschaften bei der Beseitigung der Armut (Resolution 58/131, Ziffer 9)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Weltaktionsprogramms für Behinderte (Resolution 58/132, Ziffer 15)

Umfassender Bericht des Generalsekretärs, einschließlich einer Bewertung der Verwirklichung der im Weltaktionsprogramm für die Jugend bis zum Jahr 2000 und danach benannten Jugend-Schwerpunktbereiche seit 1995 (Resolution 58/133, Ziffer 18)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generaldirektors der Internationalen Arbeitsorganisation, in dem eine weltweite Analyse und Evaluierung der einzelstaatlichen Aktionspläne für Jugendbeschäftigung vorgenommen wird (Resolution 58/133, Ziffer 20)

PUNKT 4. *Folgebmaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern*

PUNKT 5. *Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege*

PUNKT 6. *Internationale Drogenkontrolle*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

¹⁰⁶ Das Arbeitsprogramm und die Dokumentation für 2005 werden unter Berücksichtigung der vom Wirtschafts- und Sozialrat im Jahr 2004 gefassten Beschlüsse überarbeitet.

PUNKT 7. *Förderung der Frau*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Diskriminierung der Frau (Resolution 34/180)¹⁰⁵

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (Resolution 58/145, Ziffer 24)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau (Resolution 39/125)

Bericht des Generalsekretärs über Gewalt gegen Wanderarbeitnehmerinnen (Resolution 58/143, Ziffer 18)

Bericht des Generalsekretärs über die Verbesserung der Lage der Frauen in ländlichen Gebieten (Resolution 58/146, Ziffer 9)

PUNKT 8. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der dreiundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung "Frauen 2000: Gleichstellung, Entwicklung und Frieden für das 21. Jahrhundert"*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

PUNKT 9. *Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (Resolution 58/150, Ziffer 12)

Bericht des Generalsekretärs über die Weiterverfolgung des Aktionsprogramms, das auf der Regionalkonferenz über die Probleme der Flüchtlinge, Vertriebenen, anderen unfreiwilligen Migranten und Rückkehrer in den Ländern der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten und den betroffenen Nachbarstaaten verabschiedet wurde (Resolution 58/154, Ziffer 13)

PUNKT 10. *Förderung und Schutz der Rechte der Kinder*

PUNKT 11. *Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt 1995-2004*

Dokumentation

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Jahresberichts des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die Umsetzung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt (Resolution 55/80, Ziffer 4 c) und Resolution 56/140, Ziffer 4 c)) und über den Stand des

Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für indigene Bevölkerungsgruppen

PUNKT 12. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

a) *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Artikel 9 des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (Resolution 2106 A (XX), Anlage))

b) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban*

PUNKT 13. *Selbstbestimmungsrecht der Völker*

PUNKT 14. *Menschenrechtsfragen*

a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte*

Dokumentation

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Menschenrechtsausschusses (Resolution 2200 A (XXI))

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Menschenrechtspakte (Resolution 58/165, Ziffer 31)

Bericht des Ausschusses gegen Folter (Artikel 24 des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (Resolution 39/46, Anlage))

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Konvention zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen (Resolution 58/166, Ziffer 11)

b) *Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten*

Dokumentation

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und kulturelle Vielfalt (Resolution 58/167, Ziffer 14)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und Massenabwanderungen (Resolution 58/169, Ziffer 13)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und Terrorismus (Resolution 58/174, Ziffer 13)

Bericht des Generalsekretärs über nationale Einrichtungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (Resolution 58/175, Ziffer 22)

Bericht des Beauftragten des Generalsekretärs für Binnenvertriebene (Resolution 58/177, Ziffer 19)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Rolle der Vereinten Nationen bei der Steigerung der Wirksamkeit des Grundsatzes regelmäßiger und unverfälschter Wahlen und der Förderung der Demokratisierung (Resolution 58/180, Ziffer 13)

Bericht des Generalsekretärs über die wirksame Förderung der Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören (Resolution 58/182, Ziffer 17)

Fragen, für deren Behandlung keine Vausdokumentation erbeten wurde

Menschenrechte in der Rechtspflege (Resolution 58/183, Ziffer 18)

Die Förderung des Friedens als wesentliche Voraussetzung für den vollen Genuss aller Menschenrechte durch alle Menschen (Resolution 58/192, Ziffer 6)

- c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*
- d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*
- e) *Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

Dokumentation

Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

58/543. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses¹⁰⁰ Kenntnis von den Kapiteln I, III, IV, V, VII (Abschnitte A, B, C und I) und IX des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats¹⁰⁷.

6. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses

58/555. Delegierung der formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰⁸ und nach Behandlung der entsprechenden Mitteilung des Sekretariats¹⁰⁹, dass der Generalsekretär die formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen an den Exekutivdirektor des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen delegiert.

¹⁰⁷ A/58/3 (Teile I und II) und (Teil II)/Corr.1 und Add.1 und 2. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 3.*

¹⁰⁸ A/58/588, Ziffer 8.

¹⁰⁹ A/C.5/58/2 und Corr.1.

58/556. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰⁸ Kenntnis von den Kapiteln I, VII (Abschnitte B und C) und IX des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats¹¹⁰.

58/557. Übertragung von Gebäuden an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien)

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹¹,

a) dankte die Generalversammlung der Regierung Italiens für das Angebot fünf zusätzlicher Gebäude für die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien);

b) nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs über den Vorschlag zur Annahme fünf zusätzlicher Gebäude, die der Versorgungsbasis der Vereinten Nationen von der Regierung Italiens zugesagt wurden¹¹², sowie von dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹¹³;

c) bewilligte die Generalversammlung die Übertragung der von der Regierung Italiens zugesagten fünf zusätzlichen Gebäude an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen;

d) beschloss die Generalversammlung, die Frage der Finanzierung der Versorgungsbasis der Vereinten Nationen während ihrer achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/558. Besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹¹ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch¹¹⁴.

58/559. Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁵,

a) nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs über die Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait für den Zeitraum vom 1. Juli 2003 bis zum 30. Juni

¹¹⁰ A/58/3 (Teile I und II) und (Teil II)/Corr.1 und Add.1 und 2. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 3.*

¹¹¹ A/58/582, Ziffer 13.

¹¹² A/58/596.

¹¹³ A/58/609.

¹¹⁴ A/58/559.

¹¹⁵ A/58/585, Ziffer 6.

2004¹¹⁶ sowie von dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹¹⁷;

b) beschloss die Generalversammlung, den Unterpunkt "Finanzierung der Aktivitäten auf Grund der Resolution 687 (1991) des Sicherheitsrats: Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait" während ihrer achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/560. Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁸ und nach Behandlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen¹¹⁹ sowie der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner diesbezüglichen Stellungnahmen und derjenigen des Koordinierungsrats der Leiter der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen¹²⁰ sowie des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²¹, ersuchte die Generalversammlung die Gemeinsame Inspektionsgruppe um weitere Klarstellung ihrer Empfehlungen 1, 4, 6, 8 und 9 und beschloss, diese Frage während des ersten Teils ihrer wiederaufgenommenen achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/561. Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁸ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika¹²² und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²³.

58/562. Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen sechs Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften

Ausschusses¹¹⁸ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung¹²⁴, und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²⁵.

58/563. Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹²⁶ und gemäß Ziffer 6 ihrer Resolution 46/220 vom 20. Dezember 1991 das in der Anlage zu diesem Beschluss enthaltene Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005.

Anlage

Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005

A. Arbeitsprogramm für 2004

1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
3. Programmhauhaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2004-2005
4. Programmplanung
5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
6. Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderorganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation
7. Konferenzplanung
8. Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
9. Personalmanagement
10. Gemeinsame Inspektionsgruppe
11. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
12. Pensionssystem der Vereinten Nationen
13. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
14. Rechtspflege bei den Vereinten Nationen

¹¹⁶ A/58/386.

¹¹⁷ A/58/441.

¹¹⁸ A/58/572, Ziffer 20.

¹¹⁹ Siehe A/57/442.

¹²⁰ A/57/442/Add.1.

¹²¹ A/57/434, Ziffern 5 und 6.

¹²² A/58/154.

¹²³ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 7* und Korrigendum (A/58/7 und Corr.1), Ziffer XI.3.

¹²⁴ A/58/217.

¹²⁵ A/58/7/Add.1 und Corr.1. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 7A*.

¹²⁶ A/58/571/Add.1, Ziffer 5.

15. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
 16. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
 17. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 18. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 19. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
 20. Ernennungen zur Besetzung frei werdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen
- B. Arbeitsprogramm für 2005**
1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
 2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
 3. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2004-2005
 4. Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007
 5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
 6. Gemeinsame Inspektionsgruppe
 7. Konferenzplanung
 8. Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
 9. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
 10. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
 11. Rechtspflege bei den Vereinten Nationen
 12. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
 13. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
 14. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 15. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 16. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
 17. Ernennungen zur Besetzung frei werdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen
- 58/564. Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen**
- Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünftens Ausschusses¹²⁶, die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer achtundfünfzigsten Tagung zurückzustellen:
- Punkt 127: Personalmanagement*
- Punkt 128: Rechtspflege bei den Vereinten Nationen*
- Punkt 129: Gemeinsame Inspektionsgruppe*
- Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe¹²⁷
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Arbeitsprogramms der Gemeinsamen Inspektionsgruppe für 2003¹²⁸
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung der vorläufigen Liste der Berichte zur möglichen Aufnahme in das Arbeitsprogramm der Gruppe für 2004 und danach¹²⁹
- Bericht des Generalsekretärs über die Umsetzung der Empfehlungen der Gemeinsamen Inspektionsgruppe¹³⁰
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die vorläufige Überprüfung ihrer Satzung und Arbeitsmethoden¹³¹
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über eine eingehende Überprüfung ihrer Satzung und Arbeitsmethoden¹³²

¹²⁷ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 34 (A/58/34).*

¹²⁸ A/58/64.

¹²⁹ A/58/291.

¹³⁰ A/58/220.

¹³¹ A/58/343.

¹³² A/58/343/Add.1.

Punkt 130: Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Jahresberichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste für den Zeitraum vom 1. Juli 2002 bis 30 Juni 2003¹³³

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung des Ausschusses für Aufträge am Amtssitz¹³⁴

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Überprüfung der Struktur und der Tätigkeit der Informationszentren der Vereinten Nationen¹³⁵

Punkt 134: Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über die Beteiligung von Freiwilligen der Vereinten Nationen an Friedenssicherungseinsätzen¹³⁶

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen¹³⁷ und erster Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2002-2003¹³⁸

7. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Sechsten Ausschusses

58/522. Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Sechsten Ausschusses¹³⁹, von der Behandlung des Punktes "Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung" Kenntnis zu nehmen, und stellte fest, dass diese Frage künftig behandelt werden könnte.

¹³³ A/58/364.

¹³⁴ A/58/294.

¹³⁵ A/57/747 und Corr.1.

¹³⁶ A/55/697.

¹³⁷ A/55/874.

¹³⁸ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Sechsfundfzigste Tagung, Beilage 7 (A/56/7).*

¹³⁹ A/58/510, Ziffer 6.

Anhang

Verzeichnis der Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
58/401	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses	3 a)	1.	16. September 2003	5
58/402	Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen	16 d)	23.	6. Oktober 2003	5
58/403	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats	15 a)	42.	23. Oktober 2003	5
58/404	Wahl von neunundzwanzig Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen	16 b)	59.	10. November 2003	5
58/405	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen				
	Beschluss A	17 a)	60.	11. November 2003	6
	Beschluss B	17 a)	75.	17. Dezember 2003	6
58/406	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats	15 b)	60. und 61.	11. November 2003	6
58/407	Wahl von dreiundvierzig Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht	16 a)	62.	17. November 2003	7
58/408	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses.....	16 c)	62.	17. November 2003	8
58/409	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses	17 g)	68.	3. Dezember 2003	8
58/410	Ernennung von drei Mitgliedern des Informationsausschusses	86	72.	9. Dezember 2003	9
58/411	Ernennung eines Mitglieds des Sonderausschusses für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker.....	19	72.	9. Dezember 2003	9
58/412	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses	17 b)	75.	17. Dezember 2003	10
58/413	Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer	17 c)	75.	17. Dezember 2003	10
58/414	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses.....	17 d)	75.	17. Dezember 2003	10
58/415	Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen	17 e)	75.	17. Dezember 2003	11
58/416	Ernennung von Mitgliedern des Beratungsausschusses des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau	17 f)	75.	17. Dezember 2003	11
58/501	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der achtundfünfzigsten Tagung.....	8	1. 37.	16. September 2003 20. Oktober 2003	12

Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
58/502	Organisation der achtundfünfzigsten Tagung	8	2. 75. 76.	19. September 2003 17. Dezember 2003 19. Dezember 2003	12
58/503	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte	8	2. 28. 59.	19. September 2003 13. Oktober 2003 10. November 2003	12
58/504	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind.....	53	27.	9. Oktober 2003	13
58/505	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	54	27.	9. Oktober 2003	13
58/506	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen	10	27.	9. Oktober 2003	13
58/507	Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen	7	28.	13. Oktober 2003	13
58/508	Bericht des Sicherheitsrats	11	36.	17. Oktober 2003	13
58/509	Akkreditierung nichtstaatlicher Organisationen für den Dialog auf hoher Ebene über Entwicklungsfinanzierung	104 b)	44.	27. Oktober 2003	13
58/510	Bericht des Internationalen Gerichtshofs.....	13	50.	31. Oktober 2003	13
58/511	Frage der Falklandinseln (Malwinen).....	32	56.	5. November 2003	13
58/512	Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija.....	36	59.	10. November 2003	13
58/513	Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen	24	68.	3. Dezember 2003	14
58/514	Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait.....	35	69.	5. Dezember 2003	14
58/515	Verifikation unter allen ihren Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation.....	63	71.	8. Dezember 2003	15
58/516	Überprüfung der Verwirklichung der Erklärung über die Festigung der internationalen Sicherheit.....	67	71.	8. Dezember 2003	16

Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
58/517	Konferenz der Vereinten Nationen zur Bestimmung möglicher Maßnahmen zur Beseitigung nuklearer Gefahren im Kontext der nuklearen Abrüstung.....	73 z)	71.	8. Dezember 2003	16
58/518	Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Zentralasien	73 k)	71.	8. Dezember 2003	16
58/519	Festigung des Friedens durch konkrete Abrüstungsmaßnahmen.....	73 u)	71.	8. Dezember 2003	16
58/520	Verhältnis zwischen Abrüstung und Entwicklung.....	73 h)	71.	8. Dezember 2003	16
58/521	Einberufung der vierten Sondertagung der Generalversammlung über Abrüstung.....	73 e)	71.	8. Dezember 2003	17
58/522	Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung.....	148	72.	9. Dezember 2003	35
58/523	Internationales Übereinkommen gegen das reproduktive Klonen von Menschen.....	158	72.	9. Dezember 2003	14
58/524	Umfassende Überprüfung aller Teilaspekte des Fragenkomplexes der Friedenssicherungseinsätze.....	85	72.	9. Dezember 2003	17
58/525	Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses.....	86	72.	9. Dezember 2003	17
58/526	Gibraltar-Frage.....	19	72.	9. Dezember 2003	17
58/527	Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit.....	34	75.	17. Dezember 2003	14
58/528	Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zu Gunsten der Entwicklung.....	45	75.	17. Dezember 2003	14
58/529	Begehung des zehnten Jahrestags der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung.....	50	75.	17. Dezember 2003	14
58/530	Bericht über die Vorbereitungen für den zehnten Jahrestag des Internationalen Jahres der Familie 2004.....	106	77.	22. Dezember 2003	20
58/531	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege behandelte Dokumente.....	108	77.	22. Dezember 2003	20
58/532	Empfehlungen des Programm- und Koordinierungsausschusses.....	110	77.	22. Dezember 2003	20
58/533	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung der Frau behandelte Dokumente	110	77.	22. Dezember 2003	21

Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
58/534	Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Umsetzung der Verpflichtungserklärung zu HIV/Aids ...	113	77.	22. Dezember 2003	21
58/535	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung behandelte Dokumente.....	115	77.	22. Dezember 2003	21
58/536	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente	117	77.	22. Dezember 2003	21
58/537	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte behandelte Dokumente	117 a)	77.	22. Dezember 2003	21
58/538	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, behandelte Dokumente	117 b)	77.	22. Dezember 2003	21
58/539	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtssituationen und Berichten von Sonderberichterstattern und Sonderbeauftragten behandelte Dokumente	117 c)	77.	22. Dezember 2003	22
58/540	Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien.....	117 d)	77.	22. Dezember 2003	22
58/541	Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte.....	117 e)	77.	22. Dezember 2003	22
58/542	Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 2004-2005.....	12	77.	22. Dezember 2003	22
58/543	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats	12	77.	22. Dezember 2003	32
58/544	Fragen der makroökonomischen Politik	91	78.	23. Dezember 2003	18
58/545	Wissenschaft und Technologie im Dienste der Entwicklung.....	91 b)	78.	23. Dezember 2003	18
58/546	Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Internationalen Fernmeldeunion über den laufenden Vorbereitungsprozess für den Weltgipfel über die Informationsgesellschaft	91 b)	78.	23. Dezember 2003	18
58/547	Bericht über die Transitsysteme in den Binnenstaaten in Zentralasien und den ihnen benachbarten Transitentwicklungsländern	91 c) und f)	78.	23. Dezember 2003	18
58/548	Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit	93	78.	23. Dezember 2003	18
58/549	Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte sowie über die Herausforderungen und Zwänge bei der Verwirklichung der wichtigsten Entwicklungsziele, die die Vereinten Nationen in der vergangenen Dekade gesetzt haben	93 d)	78.	23. Dezember 2003	18

Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
58/550	Umwelt und nachhaltige Entwicklung.....	94	78.	23. Dezember 2003	18
58/551	Bericht des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau.....	97	78.	23. Dezember 2003	18
58/552	Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats	12	78.	23. Dezember 2003	19
58/553	Vorläufiges Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 2004	12	78.	23. Dezember 2003	19
58/554	Treuhandfonds für das Waldforum der Vereinten Nationen.....	12	79.	23. Dezember 2003	20
58/555	Delegierung der formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen.....	12	79.	23. Dezember 2003	32
58/556	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats	12	79.	23. Dezember 2003	32
58/557	Übertragung von Gebäuden an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien)	134	79.	23. Dezember 2003	32
58/558	Besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch	134	79.	23. Dezember 2003	32
58/559	Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait.....	143 a)	79.	23. Dezember 2003	32
58/560	Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen.....	120	79.	23. Dezember 2003	33
58/561	Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika	120	79.	23. Dezember 2003	33
58/562	Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen sechs Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung	120	79.	23. Dezember 2003	33
58/563	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005.....	119	79.	23. Dezember 2003	33
58/564	Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen.....	119	79.	23. Dezember 2003	34
58/565	Von der Generalversammlung auf ihrer achtundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte	8	79.	23. Dezember 2003	14

